

ec@light[®]
lights & more



APP LotusLamp X



ECO LIGHT Sp. z o.o. ul. Działkowa 2a, 62-872 Borek, Poland

Made in P.R.C.

[PL] LINA LED RGB
[EN] LED RGB ROPE
[DE] LED RGB-STREIFEN
[FR] BANDE LED RGB
[ES] TIRA LED RGB
[IT] STRISCIA LED RGB
[DK] LED RGB-STRIMMEL
[NL] LED RGB-STRIP
[SE] LED RGB-REMSA
[FI] LED RGB-NAUHA
[NO] LED RGB-STRIPE
[CZ] LED RGB PÁS
[SK] LED RGB PÁSIK
[HU] LED RGB SZALAG
[RO/MD] BANDĂ LED RGB
[GR] ΛΟΠΪΔΑ LED RGB
[MK] ЛЕД RGB ЛЕНТА
[SLV] LED RGB TRAK
[RS/HR] LED RGB TRAKA
[BG] LED RGB ЛЕНТА
[RU/BY] СВЕТОДИОДНАЯ RGB
ЛЕНТА
[UA] СВІТЛОДИОДНА RGB СТРИЧКА
[LT] LED RGB JUOSTA
[LV] LED RGB LENTE
[EE] LED RGB RIBA

[PL] Instrukcja obsługi
[EN] User Manual
[DE] Bedienungsanleitung
[FR] Manuel d'utilisation
[ES] Manual de usuario
[IT] Manuale d'uso
[DK] Brugervejledning
[NL] Gebruiksaanwijzing
[SE] Bruksanvisning
[FI] Käyttöohje
[NO] Brukermanual
[CZ] Návod k obsluze
[SK] Návod na použitie
[HU] Használati útmutató
[RO/MD] Manual de utilizare
[GR] Εγχειρίδιο χρήσης
[MK] Упатство за употреба
[SLV] Navodila za uporabo
[RS/HR] Uputstvo za upotrebu
[BG] Ръководство за потребителя
[RU/BY] Руководство по
эксплуатации
[UA] Посібник користувача
[LT] Naudojimo instrukcija
[LV] Lietošanas instrukcija
[EE] Kasutusjuhend



[PL] 1. Lista urządzeń, wyświetla wyszukiwane urządzenie, urządzenia mogą być podświetlone po podłączeniu. 2. Stan połączenia, kliknij, aby podłączyć/ rozłączyć urządzenie. 3. Przycisk przelącznika światła, w stanie połączenia, kliknij, aby włączyć/ wyłączyć światło. 4. Ustaw przycisk, kliknij, aby przejść do strony ustawień. 5. Przelączanie trybu wyświetlania listy urządzeń. 6. Dodaj wpis urządzenia/ grupy/ urządzenia wirtualnego.

[EN] 1. Device list, show the searched device, the devices can be highlighted when connected. 2. Connection status, click to connect/ disconnect the device. 3. Light switch button, in the connected state, click the light on / off. 4. Set the button, click to jump to the setting page. 5. Switch over the device list display mode. 6. Add the device / group / virtual device entry.

[DE] 1. Geräteliste, zeigt das gesuchte Gerät, die Geräte können bei Verbindung hervorgehoben werden. 2. Verbindungsstatus, klicken, um das Gerät zu verbinden/trennen. 3. Lichtschalter, im verbundenen Zustand, klicken, um das Licht ein/auszuschalten. 4. Einstellknopf, klicken, um zur Einstellungsseite zu springen. 5. Wechsel der Anzeige der Geräteliste. 6. Gerät/ Gruppe/ virtuelles Gerät hinzufügen.

[FR] 1. Liste des appareils, afficher l'appareil recherché, les appareils peuvent être mis en surbrillance lorsqu'ils sont connectés. 2. État

de la connexion, cliquez pour connecter/déconnecter l'appareil. 3. Bouton d'allumage de la lumière, en état connecté, cliquez pour allumer/éteindre la lumière. 4. Bouton de configuration, cliquez pour accéder à la page des paramètres. 5. Changer le mode d'affichage de la liste des appareils. 6. Ajouter l'appareil/groupe/appareil virtuel.

[ES] 1. Lista de dispositivos, muestra el dispositivo buscado, los dispositivos se pueden resaltar cuando están conectados. 2. Estado de la conexión, haz clic para conectar/desconectar el dispositivo. 3. Botón de encendido de luz, en estado conectado, haz clic para encender/apagar la luz. 4. Botón de ajustes, haz clic para ir a la página de configuración. 5. Cambiar el modo de visualización de la lista de dispositivos. 6. Agregar dispositivo/grupo/dispositivo virtual.

[IT] 1. Elenco dei dispositivi, mostra il dispositivo cercato, i dispositivi possono essere evidenziati quando connessi. 2. Stato della connessione, clicca per connettere/disconnettere il dispositivo. 3. Pulsante dell'interruttore della luce, in stato connesso, clicca per accendere/ spegnere la luce. 4. Pulsante impostazioni, clicca per passare alla pagina delle impostazioni. 5. Cambia la modalità di visualizzazione della lista dei dispositivi. 6. Aggiungi dispositivo/ gruppo/ dispositivo virtuale.

[DK] 1. Enhedsliste, vis den søgte enhed, enhederne kan fremhæves, når de er

tilsluttet. 2. Tilslutningsstatus, klik for at tilslutte/ afbryde enheden. 3. Lysafbryderknap, i tilsluttet tilstand, klik for at tænde/slukke lyset. 4. Indstillingsknap, klik for at springe til indstillingssiden. 5. Skift visningstilstand for enhedslisten. 6. Tilføj enhed/gruppe/virtuel enhed.

[NL] 1. Apparaatlijst, toont het gevonden apparaat, de apparaten kunnen worden gemarkeerd wanneer verbonden. 2. Verbindingsstatus, klik om het apparaat te verbinden/los te koppelen. 3. Lichtknop, in de verbonden toestand, klik om het licht aan/uit te schakelen. 4. Instelknop, klik om naar de instellingenpagina te gaan. 5. Wijzig de weergavemodus van de apparaatlijst. 6. Voeg een apparaat/groep/virtueel apparaat toe.

[SE] 1. Enhetslista, visar den sökta enheten, enheterna kan markeras när de är anslutna. 2. Anslutningsstatus, klicka för att ansluta/ koppla bort enheten. 3. Ljusbrytarknapp, i anslutet tillstånd, klicka för att tända/släcka ljuset. 4. Inställningsknapp, klicka för att gå till inställningssidan. 5. Växla visningsläge för enhetslistan. 6. Lägg till enhet/grupp/virtuell enhet.

[FI] 1. Laitelista, näyttää haetun laitteen, laitteet voidaan korostaa, kun ne on yhdistetty. 2. Yhteyden tila, napsauta yhdistääksesi/ katkaistaksesi laitteen. 3. Valokytkin, yhdistetyssä tilassa napsauta valon kytkemiseksi päälle/pois. 4.

Asetuspainike, napsauta siirtäväksesi asetus-sivulle. 5. Vaihda laitelistan näyttötilaa. 6. Lisää laite/ryhmä/virtuaalinen laite.

[NO] 1. Enhetsliste, viser den søkte enheten, enhetene kan fremheves når de er tilkoblet. 2. Tilkoblingsstatus, klikk for å koble til/frakoble enheten. 3. Lysbryterknapp, i tilkoblet tilstand, klikk for å slå på/av lyset. 4. Innstillingsknapp, klikk for å gå til innstillingssiden. 5. Bytt visningsmodus for enhetslisten. 6. Legg til enhet/gruppe/virtuell enhet.

[CZ] 1. Seznam zařízení, zobrazuje hledané zařízení, zařízení mohou být zvýrazněna při připojení. 2. Stav připojení, klikněte pro připojení/ odpojení zařízení. 3. Tlačítko světelného spínače, v připojeném stavu, klikněte pro zapnutí/ vypnutí světla. 4. Tlačítko nastavení, klikněte pro přechod na stránku nastavení. 5. Přepnutí režimu zobrazení seznamu zařízení. 6. Přidat zařízení/ skupinu/ virtuální zařízení.

[SK] 1. Zoznam zariadení, zobrazuje vyhledané zariadenie, zariadenia môžu byť zvýraznené po pripojení. 2. Stav pripojenia, kliknite na pripojenie/odpojenie zariadenia. 3. Tlačidlo spínača svetla, v pripojenom stave, kliknite na zapnutie/vypnutie svetla. 4. Tlačidlo nastavení, kliknite na prechod na stránku nastavení. 5. Prepnutí režim zobrazenia zoznamu zariadení. 6. Pridajte zariadenie/ skupinu/ virtuálne zariadenie.

[HU] 1. Eszközlista, mutatja a keresett eszközt, az eszközök kiemelhetők, ha csatlakoznak.

2. Csatlakozási állapot, kattintson az eszköz csatlakoztatásához/ leválasztásához. 3. Fénykapcsoló gomb, csatlakoztatott állapotban kattintson a fény be-/kikapcsolásához. 4. Beállítás gomb, kattintson a beállítások oldalra ugráshoz. 5. Az eszközlista megjelenítési módjának váltása. 6. Eszköz/ csoport/ virtuális eszköz hozzáadása.

[RO/MD] 1. Lista de dispozitive, afișează dispozitivul căutat, dispozitivele pot fi evidențiate atunci când sunt conectate. 2. Stare de conexiune, faceți clic pentru a conecta/deconecta dispozitivul. 3. Butonul pentru întrerupătorul de lumină, în stare conectată, faceți clic pentru a aprinde/opri lumina. 4. Butonul de setare, faceți clic pentru a accesa pagina de setări. 5. Schimbați modul de afișare a listei de dispozitive. 6. Adăugați dispozitiv/grup/dispozitiv virtual.

[GR] 1. Λίστα συσκευών, εμφανίζει τη συσκευή που αναζητήθηκε, οι συσκευές μπορούν να επισημανθούν όταν είναι συνδεδεμένες. 2. Κατάσταση σύνδεσης, κάντε κλικ για να συνδέσετε/ αποσυνδέσετε τη συσκευή. 3. Κουμπί διακόπτη φωτισμού, σε συνδεδεμένη κατάσταση, κάντε κλικ για να ανάψετε/σβήσετε το φως. 4. Κουμπί ρυθμίσεων, κάντε κλικ για να μεταβείτε στη

[МК] 1. Листа на уреди, го прикажува пребаруваниот уред, уредите можат да се истакнат кога се поврзани. 2. Статус на поврзување, кликнете за поврзување/раскинување на уредот. 3. Копче за прекинувач за светло, во поврзана состојба, кликнете за вклучување/ исклучување на светлото. 4. Копче за поставување, кликнете за да се префрлите на страницата за поставки. 5. Префрлете го режимот на прикажување на листата на уреди. 6. Додајте уред/група/виртуелен уред.

[SLV] 1. Seznam naprav, prikaže iskano pravno, naprave so lahko označene, ko so povezane. 2. Stanje povezave, kliknite za povezavo/odklop naprave. 3. Stikalo za luč, v povezanem stanju kliknite za vklop/izklop luči. 4. Gumb za nastavitve, kliknite za skok na stran z nastavitvami. 5. Zamenjajte način prikaza seznama naprav. 6. Dodajte pravno/skupino/ virtualno pravno.

[RS/HR] 1. Lista uređaja, prikazuje pretraženi uređaj, uređaji mogu biti označeni kada su povezani. 2. Status veze, kliknite za povezivanje/ iskljućivanje uređaja. 3. Dugme za prekidać svetla, u povezanom stanju, kliknite za ukljućivanje/iskljućivanje svetla. 4. Dugme za postavke, kliknite za prelazak na stranicu sa postavkama. 5. Prebacite naćin prikaza liste uređaja. 6. Dodajte uređaj/grupu/virtualni uređaj.

[BG] 1. Списък с устройства, показва намереното устройство, устройствата могат

да бъдат осветени при свързване. 2. Състояние на връзката, кликнете, за да свържете/разкачите устройството. 3. Бутон за превключване на светлината, в свързано състояние, кликнете за включване/изключване на светлината. 4. Бутон за настройки, кликнете, за да преинете към страницата с настройки. 5. Превключете режима на показване на списъка с устройства. 6. Добавете устройство/ група/ виртуално устройство.

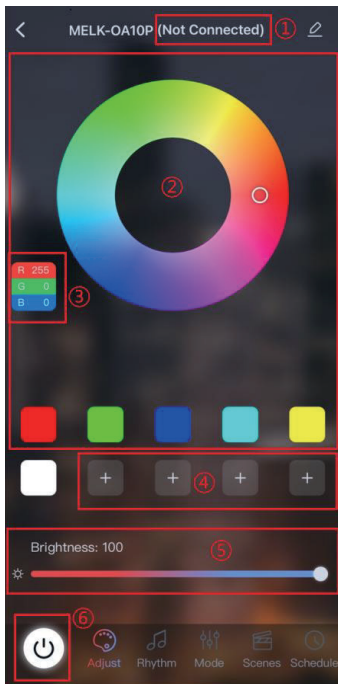
[RU/BY] 1. Список устройств, отображает найденное устройство, устройства могут быть выделены при подключении. 2. Статус подключения, нажмите, чтобы подключить/отключить устройство. 3. Кнопка включения света, в подключенном состоянии, нажмите для включения/выключения света. 4. Кнопка настройки, нажмите, чтобы перейти на страницу настроек. 5. Переключение режима отображения списка устройств. 6. Добавить устройство/группу/виртуальное устройство.

[UA] 1. Список пристроїв, показує знайдений пристрій, пристрої можуть бути виділені при підключенні. 2. Статус підключення, натисніть, щоб підключити/ відключити пристрій. 3. Кнопка перемикача світла, у підключеному стані, натисніть, щоб увімкнути/вимкнути світло. 4. Кнопка налаштувань, натисніть, щоб перейти на сторінку налаштувань. 5. Перемикніть режим відображення списку пристроїв. 6. Додати

[LT] 1. Įrenginių sąrašas, rodo surastą įrenginį, įrenginiai gali būti pažymėti, kai prijungti. 2. Ryšio būseną, spustelėkite, kad prijungtumėte/ atjungtumėte įrenginį. 3. Šviesos jungiklio mygtukas, prijungtos būsenos spustelėkite šviesą įjungti/įsjungti. 4. Nustatymo mygtukas, spustelėkite, kad pereitumėte į nustatymų puslapį. 5. Perjungti įrenginių sąrašo rodymo režimą. 6. Pridėti įrenginį/ grupę/virtualų įrenginį.

[LV] 1. Ierīcu saraksts, parāda meklēto ierīci, ierīces var izcelt, kad tās ir pievienotas. 2. Savienojuma statuss, noklikšķiniet, lai pievienotu/ atvienotu ierīci. 3. Gaismas slēdža poga, pievienotā stāvoklī noklikšķiniet, lai ieslēgtu/ izslēgtu gaismu. 4. Iestatījumu poga, noklikšķiniet, lai pārietu uz iestatījumu lapu. 5. Pārslēdziet ierīču saraksta attēlošanas režīmu. 6. Pievienojiet ierīci/ grupu/virtuālu ierīci.

[EE] 1. Seadmete loend, kuvab otsitud seadme, seadmeid saab esile tõsta, kui need on ühendatud. 2. Ühenduse olek, klõpsake seadme ühendamiseks/ lahtiühendamiseks. 3. Valguse lüliti nupp, ühendatud olekus klõpsake valguse sisse/välja lülitamiseks. 4. Seadistusnupp, klõpsake, et minna seadete lehele. 5. Lülitage seadmete loendi kuvamisrežiimi. 6. Lisage seade/ grupp/ virtuaalne seade.



[PL] 1. Stan połączenia urządzenia, w tym brak połączenia / pusty (reprezentuje połączenie). 2. Paleta kolorów, służy do zmiany koloru urządzenia. 3. Wartość koloru RGB, kliknięcie pozwala ustawić wartość koloru RGB, aby dokładniej wybrać kolor. 4. Dostosuj kolor, aby zapisać swój ulubiony. Po wybraniu przesunij powyższą paletę kolorów. Dłgie nacisnięcie pozwala usunąć. 5. Regulacja jasności, przesuwanie pozwala ustawić jasność urządzenia. 6. Przetącznik, służy do włączania/wyłączania świateł.

[EN] 1. Device connection state, including unconnected / empty (representing connected). 2. Color tray, used to change the device color. 3. RGB color value, click can set the rgb color value to more accurately select the color. 4. Customizethe color to save your favourite color. After selection, slide the color plate above. Long press can be deleted. 5. Brightness adjustment, sliding can set the



brightness of the device. 6. Switch, used for turning the lights on / off.

[DE] 1. Verbindungsstatus des Geräts, einschließlich nicht verbunden / leer (repräsentiert die Verbindung). 2. Farbpalette, dient zum Ändern der Gerätefarbe. 3. RGB- Farbwert, Klicken ermöglicht die Einstellung des RGB-Farbwerts für eine genauere Farbauswahl. 4. Anpassung der Farbe, um Ihre Lieblingsfarbe zu speichern. Nach Auswahl schieben Sie die oben liegende Farbpalette. Langes Drücken zum Löschen. 5. Helligkeitseinstellung, durch Schieben kann die Helligkeit des Geräts eingestellt werden. 6. Schalter, dient zum Ein-/Aus Schalten des Lichts.

[FR] 1. État de connexion de l'appareil, y compris non connecté / vide (représente la connexion). 2. Palette de couleurs, utilisée pour changer la couleur de l'appareil. 3. Valeur de couleur RGB, un clic permet de définir la valeur RGB pour une sélection de couleur plus précise. 4. Personnalisez la couleur pour enregistrer votre favori. Après la sélection, faites glisser la palette de couleurs ci-dessus. Appui long pour supprimer. 5. Réglage de la luminosité, le glissement permet de régler la luminosité de l'appareil. 6. Interrupteur, utilisé pour allumer/éteindre les lumières.

[ES] 1. Estado de conexión del dispositivo, incluyendo desconectado / vacío (representa

para cambiar el color del dispositivo. 3. Valor de color RGB, al hacer clic permite configurar el valor RGB para seleccionar el color con mayor precisión. 4. Personaliza el color para guardar tu favorito. Después de seleccionarlo, desliza la bandeja de color superior. Mantén presionado para eliminar. 5. Ajuste de brillo, deslizando se puede ajustar el brillo del dispositivo. 6. Interruptor, utilizado para encender/apagar las luces.

[IT] 1. Stato di connessione del dispositivo, inclusi non connesso / vuoto (rappresenta la connessione). 2. Tavolozza dei colori, usata per cambiare il colore del dispositivo. 3. Valore del colore RGB, facendo clic è possibile impostare il valore RGB per una selezione più precisa del colore. 4. Personalizza il colore per salvare il tuo preferito. Dopo la selezione, fai scorrere la tavolozza dei colori sopra. Pressione prolungata per eliminare. 5. Regolazione della luminosità, lo scorrimento consente di impostare la luminosità del dispositivo. 6. Interruttore, usato per accendere/spengere le luci.

[DK] 1. Enhedsforbindelsestilstand, inklusive ikke tilsluttet / tom (repræsenterer forbindelse). 2. Farvebakke, bruges til at ændre enhedens farve. 3. RGB-farveværdi, klik giver mulighed for at indstille RGB-farveværdien for mere præcis farvevalg. 4. Tilpas farven for at gemme din favorit. Efter valg skal du skubbe

glidning giver mulighed for at justere enhedens lysstyrke. 6. Kontakt, bruges til at tænde/slukke lyset.

[NL] 1. Apparaatverbindingstatus, inclusief niet verbonden / leeg (stelt verbinding voor). 2. Kleurenbak, gebruikt om de kleur van het apparaat te veranderen. 3. RGB-kleurwaarde, klikken stelt u in staat de RGB-kleurwaarde in te stellen voor een nauwkeurigere kleurselectie. 4. Pas de kleur aan om uw favoriet op te slaan. Na selectie schuift u de bovenstaande kleurenplaat. Lang indrukken om te verwijderen. 5. Helderheidsaanpassing, schuiven stelt u in staat de helderheid van het apparaat in te stellen. 6. Schakelaar, gebruikt om de lichten aan/uit te zetten.

[SE] 1. Enhetens anslutningsstatus, inklusive ej ansluten / tom (representerar anslutning). 2. Färgfack, används för att ändra enhetens färg. 3. RGB-färgvärde, klick kan ställa in RGB-färgvärdet för att välja färg mer exakt. 4. Anpassa färgen för att spara din favorit. Efter val, skjut färgplattan ovan. Lång tryckning för att radera. 5. Justering av ljusstyrka, att dra kan justera enhetens ljusstyrka. 6. Strömbrytare, används för att slå på/av lamporna.

[FI] 1. Laitteen yhteystila, mukaan lukien ei yhteyttä / tyhjä (edustaa yhteyttä). 2. Väriokero, jota käytetään laitteen värin muuttamiseen. 3. RGB-väriarvo, klikkaamalla voit asettaa RGB-väriarvon

tallentaaksesi suosikkisi. Valinnan jälkeen liu'uta yllä olevaa värilevyä. Pitkä painallus poistaa. 5. Kirkkauden säätö, liu'uttamalla voit säätää laitteen kirkkautta. 6. Kytkin, käytetään valojen kytkemiseen päälle/pois. [NO] 1. Enhetstilkoblingsstatus, inkludert frakoblet / tom (representerer tilkobling). 2. Fargebrett, brukt til å endre enhetens farge. 3. RGB-fargeverdi, klikk for å sette RGB-fargeverdi for mer nøyaktig fargevalg. 4. Tilpass fargen for å lagre favoritten din. Etter valg, skyv fargeplaten over. Langt trykk for å slette. 5. Justering av lysstyrke, skyving kan justere enhetens lysstyrke. 6. Bryter, brukes til å slå lysene på/av.

[CZ] 1. Stav připojení zařízení, včetně nepřipojeno / prázdné (reprezentuje připojení). 2. Paleta barev, slouží ke změně barvy zařízení. 3. Hodnota barvy RGB, kliknutím můžete nastavit hodnotu RGB pro přesnější výběr barvy. 4. Přizpůsobte si barvu a uložte si oblíbenou. Po výběru posuňte výše uvedenou paletu barev. Dlouhé stisknutí pro odstranění. 5. Nastavení jasu, posouváním můžete nastavit jas zařízení. 6. Přepínač, slouží k zapnutí/vypnutí světla.

[SK] 1. Stav pripojenia zariadenia, vrátane nepripojené / prázdne (reprezentuje pripojenie). 2. Paleta farieb, slúži na zmenu farby zariadenia. 3. Hodnota farby RGB, kliknutím môžete nastaviť hodnotu RGB pre presnejší výber farby. 4. Prispôsobte farbu, aby ste uložili svoju obľúbenú. Po výbere

posuňte vyššie uvedenú paletu farieb. Dlhým stlačením odstráňte. 5. Nastavenie jasu, posúvaním môžete nastaviť jas zariadenia. 6. Prepínač, slúži na zapnutie/vypnutie svetiel.

[HU] 1. Eszköz csatlakozási állapot, beleértve a kápcsolat nélküli/üres (kápcsolatot jelképezi). 2. Színtálcá, az eszköz színének megváltoztatásához. 3. RGB színérték, kattintással beállíthatja az RGB színértéket a pontosabb színválasztáshoz. 4. Testreszabás, a szín mentése kedvencként. Kiválasztás után csúsztassa a fenti színpalettát. Hosszan nyomva törölhető. 5. Fényerősség beállítása, csúsztatással beállítható az eszköz fényereje. 6. Kápcsoló, a fények be- és kikapcsolásához.

[RO/MD] 1. Starea de conectare a dispozitivului, inclusiv neconectat/gol (reprezintă conexiunea). 2. Tavă de culori, folosită pentru a schimba culoarea dispozitivului. 3. Valoarea culorii RGB, faceți clic pentru a seta valoarea RGB pentru o selecție mai precisă a culorii. 4. Personalizați culoarea pentru a vă salva preferința. După selecție, glisați tava de culori de mai sus. Apăsare lungă pentru ștergere. 5. Ajustarea luminozității, glisarea permite setarea luminozității dispozitivului. 6. Comutator, folosit pentru a aprinde/opri luminile.

[GR] 1. Κατάσταση σύνδεσης της συσκευής, συμπεριλαμβανομένων της μη

χρησιμοποιείται για την αλλαγή του χρώματος της συσκευής. 3. Τιμή χρώματος RGB, κάντε κλικ για να ρυθμίσετε την τιμή RGB για πιο ακριβή επιλογή χρώματος. 4. Προσαρμόστε το χρώμα για να αποθηκεύσετε το αγαπημένο σας. Μετά την επιλογή, σύρετε τον δίσκο χρωμάτων παραπάνω. Πατήστε παρατεταμένα για διαγραφή. 5. Ρύθμιση φωτεινότητας, σύροντας μπορείτε να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα της συσκευής. 6. Διακόπτης, χρησιμοποιείται για την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση των φώτων.

[MK] 1. Состојба на поврзување на уредот, вклучувајќи неповрзано/ празно (претставува поврзување). 2. Лента со бои, се користи за промена на бојата на уредот. 3. Вредност на бојата RGB, кликувањето овозможува поставување на вредноста на RGB за попрецизен избор на боја. 4. Прилагодете ја бојата за да ја зачувате омилената. По изборот, лизгајте ја лентата со бои погоре. Долг притисок за бришење. 5. Прилагодување на осветленоста, со лизгање можете да ја поставите осветленоста на уредот. 6. Прекинувач, се користи за вклучување/исклучување на светлата.

[SLV] 1. Stanje povezave naprave, vključno z nepovezано/prazno (predstavlja povezavo). 2. Pladenj z barvami, uporablja se za spreminjanje barve naprave. 3. RGB vrednost barve, klik omogoča nastavitev RGB vrednosti za natančnejšo izbiro barve. 4.

повlecite zgornji barvni pladenj. Dolg pritisak za brisanje. 5. Nastavitev svetlosti, s potegom lahko nastavite svetlost naprave. 6. Stikalo, ki se uporablja za vklop/izklop luči.

[RS/HR] 1. Status veze uređaja, uključujući nepovezано/prazno (predstavlja vezu). 2. Paleta boja, koristi se za promenu boje uređaja. 3. RGB vrednost boje, klikom možete postaviti RGB vrednost za precizniji izbor boje.

4. Prilagodite boju kako biste sačuvali svoju omiljenu. Nakon odabira, prevucite gornju paletu boja. Dugi pritisak za brisanje. 5. Podešavanje osvetljenosti, pomeranjem možete podesiti osvetljenje uređaja. 6. Prekidač, koristi se za uključivanje/isključivanje svetla.

[BG] 1. Състояние на свързване на устройството, включително несвързано/празно (представява свързване). 2. Тава с цветове, използва се за промяна на цвета на устройството. 3. RGB стойност на цвета, щракването позволява да настроите RGB стойността за по-точен избор на цвят. 4. Персонализирайте цвета, за да запазите любимия си. След избора плъзнете горната цветна тава. Дълго натискане за изтриване.

5. Настройка на яркостта, плъзгането позволява да настроите яркостта на устройството. 6. Превключвател, използва се за включване/исклучване на светлините.

[RU/BY] 1. Состояние подключения устройства, включая отключено/пусто

палитра, используется для изменения цвета устройства. 3. Значение цвета RGB, нажатие позволяет установить значение RGB для более точного выбора цвета. 4. Настройте цвет для сохранения любимого. После выбора проведите по цветовой палитре выше. Длительное нажатие для удаления. 5. Регулировка яркости, перемещение позволяет настроить яркость устройства. 6. Переключатель, используется для включения/выключения света.

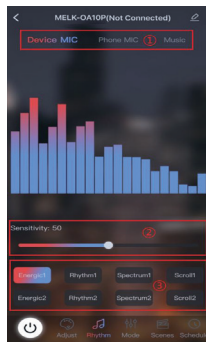
[UA] 1. Стан підключення пристрою, включаючи невідключено/ порожньо (представляє підключення). 2. Кольорова палітра, використовується для зміни кольору пристрою. 3. Значення кольору RGB, натискання дозволяє встановити значення RGB для точнішого вибору кольору. 4. Налаштуйте колір, щоб зберегти улюблений. Після вибору посуňte колірну палітру вище. Довге натискання для видалення. 5. Налаштування яскравості, ковзання дозволяє налаштувати яскравість пристрою. 6. Перемикач, використовується для ввімкнення/ вимкнення світла.

[LT] 1. Įrenginio prijungimo būseną, įskaitant neprijungtą / tuščią (atspindi ryšį). 2. Spalvų dėklas, naudojamas įrenginio spalvai pakeisti. 3. RGB spalvos vertė, paspaudus galima nustatyti RGB spalvos vertę tikslėsniam spalvos pasirinkimui. 4. Pritaikykite spalvą, kad išsaugotumėte mėgstamą. Po pasirinkimo, slinkite aukščiau

esantią spalvų paletę. Ilgas paspaudimas ištrina. 5. Ryškumo reguliavimas, slankiodami galite nustatyti įrenginio ryškumą. 6. Jungiklis, naudojamas šviesoms įjungti/ išjungti.

[LV] 1. Ierīces savienojuma stāvoklis, ieskaitot neizveidotu savienojumu/tukšu (attēlo savienojumu). 2. Krāsu paplāte, izmanto, lai mainītu ierīces krāsu. 3. RGB krāsas vērtība, klikšķinot var iestatīt RGB krāsas vērtību precīzākai krāsas izvēlei. 4. Pielāgojiet krāsu, lai saglabātu savu iecienīto. Pēc izvēles pārvietojiet augšējo krāsu paplāti. Ilgi nospiediet, lai izdzēstu. 5. Gaisuma regulēšana, slīdot varat iestatīt ierīces spilgtumu. 6. Slēdzis, izmanto, lai ieslēgtu/izslēgtu gaismas.

[EE] 1. Seadme ühenduse olek, sealhulgas ühendamata / tühi (tähistab ühendust). 2. Värvipalett, kasutatakse seadme värvi muutmiseks. 3. RGB värviväärtus, klõps võimaldab täpsemaks värvivalikuks määrata RGB väärtuse. 4. Kohandage värv, et salvestada oma lemmik. Pärast valimist libistage ülaltoodud värvipaletti. Pikk vajutus kustutamiseks. 5. Heleduse reguleerimine, libistades saate seada seadme heledust. 6. Lüliti, mida kasutatakse valguse sisse-/väljalülitamiseks.



[PL] 1. Opcje rytmu, kliknij/przesuń, aby włączyć. 2. Regulacja czułości, odnosi się do czułości na rozpoznawanie dźwięków zewnętrznych. 3. Styl rytmu, kliknij, aby przełączyć.

[EN] 1. Thymh options, click / swipe to able. 2. Sensitivity adjustment, refers to the sensitivity to the external sound recognition. 3. Rhythm style, click to switch.

[DE] 1. Rhythmusoptionen, klicken/ streichen, um zu aktivieren. 2. Empfindlichkeitseinstellung, bezieht sich auf die Empfindlichkeit der externen Geräuscherkennung. 3. Rhythmusstil, klicken, um zu wechseln.

[FR] 1. Options de rythme, cliquez/glissez pour activer. 2. Réglage de la sensibilité, fait

référence à la sensibilité à la reconnaissance des sons externes. 3. Style de rythme, cliquez pour changer.

[ES] 1. Opciones de ritmo, haz clic/desliza para habilitar. 2. Ajuste de sensibilidad, se refiere a la sensibilidad al reconocimiento de sonido externo. 3. Estilo de ritmo, haz clic para cambiar.

[IT] 1. Opzioni ritmo, clicca/striscia per abilitare. 2. Regolazione della sensibilità, si riferisce alla sensibilità al riconoscimento dei suoni esterni. 3. Stile del ritmo, clicca per cambiare.

[DK] 1. Rytmeindstillinger, klik/svirp for at aktivere. 2. Følsomhedsjustering, refererer til følsomheden for ekstern lydgenkendelse. 3. Rytimestil, klik for at skifte.

[NL] 1. Ritme-opties, klik/veeg om in te schakelen. 2. Gevoeligheidsaanpassing, verwijst naar de gevoeligheid voor externe geluidsherkenning. 3. Ritmestijl, klik om te wisselen.

[SE] 1. Rytmalternativ, klicka/svep för att aktivera. 2. Känslighetsjustering, avser känsligheten för extern ljudigenkänning. 3. Rytmostil, klicka för att byta.

[FI] 1. Rytmi vaihtoehdot, klikkaa/pyyhkäise aktioidaksesi. 2. Herkkyyden säätö, viittaa ulkoisen äänen tunnistuksen herkkyyteen. 3. Rytmiytyli, klikkaa vaihtaaaksesi.

[NO] 1. Rytmealternativer, klikk/sveip for å aktivere. 2. Følsomhetsjustering, refererer til følsomheten for ekstern lydjenkjenning. 3. Rytimestil, klikk for å bytte.

[CZ] 1. Možnosti rytmu, klikněte/přejed'te pro aktivaci. 2. Nastavení citlivosti, odkazuje na citlivost na rozpoznávání vnějšího zvuku. 3. Styl rytmu, klikněte pro přepnutí.

[SK] 1. Možnosti rytmu, kliknite/potiahnite pre zapnutie. 2. Nastavenie citlivosti, odkazuje na citlivosť na rozpoznávanie vonkajších zvukov. 3. Štýl rytmu, kliknite pre prepnutie.

[HU] 1. Ritmus opciók, kattintson/simítson az engedélyezéshez. 2. Érzékenység beállítása, az érzékenység külső hangfelismerésére utal. 3. Ritmus stílus, kattintson a váltáshoz.

[RO/MD] 1. Opțiuni ritm, faceți clic/glisati pentru a activa. 2. Reglarea sensibilității, se referă la sensibilitatea la recunoașterea sunetelor externe. 3. Stil de ritm, faceți clic pentru a comuta.

[GR] 1. Επιλογές ρυθμού, κάντε κλικ/σύρετε για να ενεργοποιήσετε. 2. Ρύθμιση ευαισθησίας, αναφέρεται στην ευαισθησία στην αναγνώριση εξωτερικού ήχου. 3. Στυλ ρυθμού, κάντε κλικ για εναλλαγή.

[MK] 1. Опции за ритам, кликнете/повлечете за активирање. 2. Подесување на чувствителноста, се однесува на чувствителноста на препознавање на надворешниот звук. 3. Стил на ритам, кликнете за да префрлите.

[SLV] 1. Možnosti ritma, kliknite/povlecite za omogočanje. 2. Nastavitev občutljivosti, se nanaša na občutljivost na zaznavanje zunanjega zvoka. 3. Slog ritma, kliknite za prekop.

[RS/HR] 1. Opcije ritma, kliknite/povucite za omogućavanje. 2. Podešavanje osjetljivosti, odnosi se na osjetljivost na prepoznavanje vanjskog zvuka. 3. Stil ritma, kliknite za prebacivanje.

[BG] 1. Опции за ритъм, кликнете/плъзнете, за да активирате. 2. Настройка на чувствителността, отнася се до чувствителността към разпознаване на външни звуци. 3. Стил на ритъма, кликнете, за да превключите.

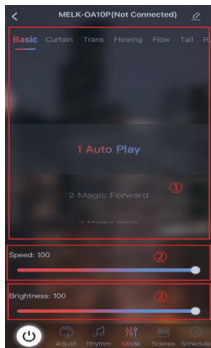
[RU/BY] 1. Опции ритма, нажмите/проведите для активации. 2. Настройка чувствительности, относится к чувствительности распознавания внешнего звука. 3. Стиль ритма, нажмите для переключения.

[UA] 1. Опції ритму, натисніть/проведіть, щоб увімкнути. 2. Регулювання чутливості, стосується чутливості до розпізнавання зовнішнього звуку. 3. Стиль ритму, натисніть для перемикання.

[LT] 1. Ritmo parinkty, spustelėkite/braukite, nurodo isorinio garso atpažinimo jautrumą. 3. Ritmo stilius, spustelėkite, kad perjungtumėte.

[LV] 1. Ritma opcijas, noklikšķiniet/pārvelciet, lai aktivizētu. 2. Jūtības regulēšana, attiecas uz ārējās skaņas atpazīšanas jutīgumu. 3. Ritma stils, noklikšķiniet, lai pārslēgtu.

[EE] 1. Rütmi valikud, klõpsake/pühkige, et lubada. 2. Tundlikkuse reguleerimine, viitab välise heli tuvastamise tundlikkusele. 3. Rütmi stiil, klõpsake, et vahetada.



[PL] 1. Lista trybów, przesunąć, aby przełączyć. 2. Regulacja prędkości, przesuwanie umożliwia ustawienie prędkości zmiany trybu. 3. Regulacja jasności, przesuwanie umożliwia ustawienie jasności światła.

[EN] 1. Mode list, slide to switch. 2. Speed adjustment, sliding can set the transformation speed of the mode. 3. Brightness adjustment, sliding to set the brightness of the light.

[DE] 1. Modusliste, zum Wechseln schieben. 2. Geschwindigkeitsanpassung, durch Schieben kann die Transformationsgeschwindigkeit des Modus eingestellt werden. 3. Helligkeitseinstellung, durch Schieben wird die Helligkeit des Lichts eingestellt.

[FR] 1. Liste des modes, glissez pour changer. 2. Réglage de la vitesse, le glissement permet de régler la vitesse de transformation du mode. 3. Réglage de la luminosité, glissez pour régler la luminosité de la lumière.

[ES] 1. Lista de modos, deslizar para cambiar. 2. Ajuste de velocidad, deslizando se puede configurar la velocidad de transformación del modo. 3. Ajuste de brillo, deslizar para ajustar el brillo de la luz.

[IT] 1. Elenco dei modi, scorri per cambiare. 2. Regolazione della velocità, lo scorrimento permette di impostare la velocità di trasformazione del modo. 3. Regolazione della luminosità, scorrere per regolare la luminosità della luce.

[DK] 1. Modeliste, skub for at skifte. 2. Hastighedsjustering, skub for at indstille transformationshastigheden for tilstanden. 3. Lysstyrkejustering, skub for at indstille lysstyrken.

[NL] 1. Moduslijst, schuif om te schakelen. 2. Snelheidsaanpassing, schuiven kan de snelheid van de modusomzetting instellen. 3. Helderheidsaanpassing, schuiven om de helderheid van het licht in te stellen.

[SE] 1. Läge lista, svep för att byta. 2. Hastighetsjustering, svep för att ställa in omvandlingshastigheten för läget. 3. Ljusstyrkajustering, svep för att ställa in ljusets ljusstyrka.

[FI] 1. Tilaluetelo, pyyhkäise vaihtaaksesi. 2. Nopeuden säätö, pyyhkäisemällä voi asettaa tilan muutoksen nopeuden. 3. Kirkkauden säätö,

pyyhkäisemällä säädetään valon kirkkautta.

[NO] 1. Modusliste, sveip for å bytte. 2. Hastighetsjustering, sveiping kan justere modusens endringshastighet. 3. Lysstyrkejustering, sveip for å justere lysstyrken.

[CZ] 1. Seznam režimů, přejeďte pro přepnutí. 2. Nastavení rychlosti, přejetím lze nastavit rychlost změny režimu. 3. Nastavení jasu, přejetím lze nastavit jas světla.

[SK] 1. Zoznam režimov, potiahnutím prepnite. 2. Nastavenie rýchlosti, potiahnutím možno nastaviť rýchlosť zmeny režimu. 3. Nastavenie jasu, potiahnutím možno nastaviť jas svetla.

[HU] 1. Módlista, csúsztatással válthat. 2. Sebességbeállítás, csúsztatással beállíthatja a módváltás sebességét. 3. Fényerő beállítás, csúsztatással állítható a fény erőssége.

[RO/MD] 1. Lista de moduri, glisați pentru a comuta. 2. Reglarea vitezei, glisarea poate seta viteza de transformare a modului. 3. Reglarea luminosității, glisarea pentru a seta luminizitatea luminii.

[GR] 1. Λίστα λειτουργιών, σύρετε για αλλαγή. 2. Ρύθμιση ταχύτητας, η ολίσθηση μπορεί να ρυθμίσει την ταχύτητα μετατροπής της λειτουργίας. 3. Ρύθμιση φωτεινότητας, σύρετε για να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα του φωτός.

[MK] 1. Lista na režimi, povlecete za da promenite. 2. Podесување на брзината, повлекувањето може да ја постави брзината на трансформација на режимот. 3. Подесување на осветлувањето, повlecete за да ја поставите осветленоста на светлината.

[SLV] 1. Seznam načinov, povlecite za preklap. 2. Nastavitev hitrosti, drsenje lahko nastavi hitrost prehoda načina. 3. Nastavitev svetlosti, drsite za nastavitev svetlosti svetlobe.

[RS/HR] 1. Lista načina, prevucite za promenu. 2. Podešavanje brzine, prevlačenjem možete postaviti brzinu promene načina. 3. Podešavanje osvetljenosti, prevucite za podešavanje osvetljenosti svetla.

[BG] 1. Списък с режими, плъзнете за превключване. 2. Настройка на скоростта, плъзгането може да зададе скоростта на трансформация на режима. 3. Настройка на яркостта, плъзнете, за да зададете яркостта на светлината.

[RU/BY] 1. Список режимов, проведите для переключения. 2. Регулировка скорости, скольжением можно установить скорость изменения режима. 3. Регулировка яркости, проведите для настройки яркости света.

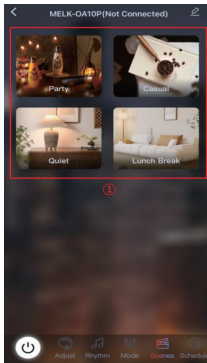
[UA] 1. Список режимів, проведіть, щоб переключити. 2. Регулювання швидкості, проведенням можна встановити швидкість зміни режиму. 3. Регулювання яскравості, проведіть, щоб налаштувати яскравість світла.

[LT] 1. Režimų sąrašas, braukite norėdami pakeisti. 2. Greičio reguliavimas, braukiant galima nustatyti režimo transformacijos greitį. 3. Šviesumo reguliavimas, braukite norėdami nustatyti šviesos ryškumą.

[LV] 1. Režīmu saraksts, pārvelciet, lai pārslēgtu. 2. Ātruma regulēšana, slīdot var iestatīt režīma pārveidošanas ātrumu. 3.

Gaišuma regulēšana, slīdot iestatiet gaismas spilgtumu.

[EE] 1. Režiimide loend, libistage, et lülituda. 2. Kiiruse reguleerimine, libistades saab määrata režiimi muutumise kiiruse. 3. Heleduse reguleerimine, libistage valguse heleduse seadmiseks.



[PL] 1. Lista scen, kliknij, aby przetączyć.

[EN] 1. List of scenes, click to switch.

[DE] 1. Szenenliste, klicken Sie zum Umschalten.

[FR] 1. Liste des scènes, cliquez pour changer.

[ES] 1. Lista de escenas, haga clic para cambiar.

[IT] 1. Elenco delle scene, clicca per cambiare.

[DK] 1. Liste over scener, klik for at skifte.

[NL] 1. Lijst met scènes, klik om te schakelen.

[SE] 1. Lista över scener, klicka för att byta.

[FI] 1. Kohtausten luettelo, napsauta vaihtaaksesi.

[NO] 1. Liste over scener, klikk for å bytte.

[CZ] 1. Seznam scén, klikněte pro přepnutí.

[SK] 1. Zoznam scén, kliknite pre prepnutie.

[HU] 1. Jelenetek listája, kattintson a váltáshoz.

[RO/MD] 1. Lista de scene, faceți clic pentru a comuta.

[GR] 1. Λίστα σκηνών, κάντε κλικ για εναλλαγή.

[MK] 1. Листа на сцени, кликнете за да промените.

[SLV] 1. Seznam prizorov, kliknite za preklap.

[RS/HR] 1. Lista scena, kliknite za promjenu.

[BG] 1. Списък със сцени, щракнете, за да превключите.

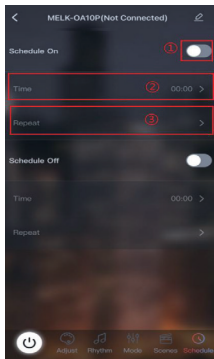
[RU/BY] 1. Список сцен, нажмите, чтобы переключить.

[UA] 1. Список сцен, натисніть, щоб переключити.

[LT] 1. Scenų sąrašas, spustelėkite, kad perjungtumėte.

[LV] 1. Ainu saraksts, noklikšķiniet, lai pārslēgtu.

[EE] 1. Stseenide loend, klõpsake, et lülituda.



[PL] 1. Przetącznik. 2. Wybór czasu. 3. Powtór, można ustawić dowolny dzień od poniedziałku do niedzieli, obsługa wielokrotnego wyboru.

[EN] 1. Switch. 2. Time selection. 3. Repeat, can set Monday to Sunday any time, support multiple selection.

[DE] 1. Schalter. 2. Zeitauswahl. 3. Wiederholen, kann Montag bis Sonntag zu jeder Zeit einstellen, unterstützt Mehrfachauswahl.

[FR] 1. Interrupteur. 2. Sélection du temps. 3. Répéter, peut être réglé du lundi au dimanche à tout moment, supporte la sélection multiple.

[ES] 1. Interruptor. 2. Selección de tiempo. 3. Repetir, se puede establecer de lunes a domingo en cualquier momento, admite selección múltiple.

[IT] 1. Interruttore. 2. Selezione del tempo. 3. Ripeti, può impostare qualsiasi giorno da lunedì a domenica, supporta selezione multipla.

[DK] 1. Kontakt. 2. Tidsvalg. 3. Gentag, kan indstille enhver dag fra mandag til søndag, understøtter flere valg.

[NL] 1. Schakelaar. 2. Tijdselectie. 3. Herhalen, kan elke dag van maandag tot zondag instellen, ondersteunt meerdere selecties.

[SE] 1. Strömbrytare. 2. Tidsval. 3. Upprepa, kan ställa in vilken dag som helst från måndag till söndag, stödjer flera val.

[FI] 1. Kytkin. 2. Ajan valinta. 3. Toista, voi asettaa minkä tahansa päivän maanantaista sunnuntaihin, tukee monivalintaa.

[NO] 1. Bryter. 2. Tidsvalg. 3. Gjenta, kan stille inn hvilken som helst dag fra mandag til søndag, støtter flere valg.

[CZ] 1. Přepínač. 2. Výběr času. 3. Opakovat, lze nastavit kterýkoli den od pondělí do neděle, podpora vícenásobného výběru.

[SK] 1. Prepínač. 2. Výber času. 3. Opakovať, je možné nastaviť ľubovoľný deň od pondelka do neделе, podpora viacerých výberov.

[HU] 1. Kapcsoló. 2. Időválasztás. 3. Ismétlés, beállítható bármely nap hétfőtől vasárnapig, támogatja a többes kiválasztást.

[RO/MD] 1. Comutator. 2. Selectare timp. 3. Repetare, se poate seta orice zi de luni până duminică, suportă selecție multiplă.

[GR] 1. Διακόπτης. 2. Επιλογή ώρας. 3. Επανάληψη, μπορεί να οριστεί οποιαδήποτε ημέρα από Δευτέρα έως Κυριακή, υποστηρίζει πολλαπλή επιλογή.

[MK] 1. Прекинувач. 2. Избор на време. 3. Повтори, може да се постави кој било ден од понеделник до недела, поддржува повеќе избори.

[SLV] 1. Stikalo. 2. Izbor časa. 3. Ponovi, lahko nastavite kateri koli dan od ponedeljka do nedelje, podpora za večkratni izbor.

[RS/HR] 1. Prekidač. 2. Odabir vremena. 3. Ponovi, može se postaviti bilo koji dan od ponedjeljka do nedjelje, podržava višestruki odabir.

[BG] 1. Превключвател. 2. Избор на време. 3. Повтори, може да се настрои за всеки ден от понеделник до неделя, поддържа многократен избор.

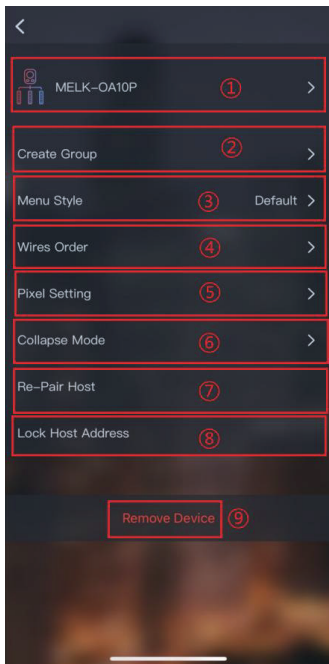
[RU/BY] 1. Переключатель. 2. Выбор времени. 3. Повтор, можно установить любой день с понедельника по воскресенье, поддерживает множественный выбор.

[UA] 1. Перемикач. 2. Вибір часу. 3. Повтор, можна встановити будь-який день з понеділка по неділю, підтримує множинний вибір.

[LT] 1. Jungiklis. 2. Laiko pasirinkimas. 3. Kartojimas, galima nustatyti bet kurią savaitės dieną nuo pirmadienio iki sekmadienio, palaiko kelis pasirinkimus.

[LV] 1. Slēdzis. 2. Laika izvēle. 3. Atkārtošana, var iestatīt jebkuru dienu no pirmdienas līdz svētdienai, atbalsta vairākas izvēles.

[EE] 1. Lüliti. 2. Aja valik. 3. Korda, saab määrata ükskõik millise päeva esmaspäevast pühapäevani, toetab mitut valikut.



[PL] 1. Zmień ikonę i nazwę urządzenia. 2. Twórz grupy, podobne typy urządzeń obsługują tworzenie grup, co pozwala na jednoczesne sterowanie wieloma urządzeniami. 3. Styl menu, możesz zmienić styl strony. 4. Kolejność linii może być skorygowana, gdy kolor urządzenia nie jest zgodny z ustawionym kolorem. 5. Ustawienie punktów, aby ustawić liczbę punktów na pasku świetlnym. 6. Tryb składania, dla dynamicznego trybu w celu uzyskania efektu składania wyświetlacza. 7. Ponowne sparowanie hosta, kliknij, aby ponownie automatycznie sparować hosta. 8. Zablokuj adres hosta, kliknij, aby zablokować adres hosta, host ponownie przełączy się lub wykona inne operacje, a następnie podąży za hostem. 9. Usuń urządzenie i usuń je z mojej listy urządzeń.

[EN] 1. Modify the device icon and name. 2. Create groups, a similar type of devices support creating groups, you can control multiple devices simultaneously. 3. Menu style, you can modify the page style. 4. Line order can be corrected when the device color is not consistent with the setting color. 5. Point setting to set the number of points on the light band. 6. Fold mode, for the dynamic mode to do the folding display effect. 7. Re-pair the host, click, the second chance to automatically re-pair the host. 8. Lock the host address, click, the secondary opportunity to lock the host address, the host reswitch or other operations, the secondary opportunity to follow the host. 9.

Remove the device and remove the device from my device list.

[DE] 1. Gerätssymbol und -namen ändern. 2. Gruppen erstellen, ähnliche Gerätetypen unterstützen die Gruppenerstellung, sodass Sie mehrere Geräte gleichzeitig steuern können. 3. Menüstil, Sie können den Seitenstil ändern. 4. Die Reihenfolge der Linien kann korrigiert werden, wenn die Gerätefarbe nicht mit der eingestellten Farbe übereinstimmt. 5. Punkt-Einstellung, um die Anzahl der Punkte auf dem Lichtband festzulegen. 6. Faltmodus, für den dynamischen Modus, um den Faltanzeigeeffekt zu erzielen. 7. Host erneut koppeln, klicken Sie, um den Host automatisch erneut zu koppeln. 8. Host-Adresse sperren, klicken Sie, um die Host-Adresse zu sperren, der Host schaltet erneut oder führt andere Operationen aus und folgt dann dem Host. 9. Gerät entfernen und aus meiner Geräteliste löschen.

[FR] 1. Modifier l'icône et le nom de l'appareil. 2. Créer des groupes, des types d'appareils similaires prennent en charge la création de groupes, vous permettant de contrôler plusieurs appareils simultanément. 3. Style de menu, vous pouvez modifier le style de la page. 4. L'ordre des lignes peut être corrigé lorsque la couleur de l'appareil n'est pas cohérente avec la couleur définie. 5. Réglage des points pour définir le nombre de points sur la bande lumineuse. 6. Mode pliage, pour le mode dynamique afin de créer l'effet d'affichage

pliant. 7. Re-appairer l'hôte, cliquez pour ré-appairer automatiquement l'hôte. 8. Verrouiller l'adresse de l'hôte, cliquez pour verrouiller l'adresse de l'hôte, l'hôte se réinitialisera ou effectuera d'autres opérations, puis suivra l'hôte. 9. Supprimez l'appareil et supprimez-le de ma liste d'appareils.

[ES] 1. Modificar el icono y el nombre del dispositivo. 2. Crear grupos, los tipos similares de dispositivos admiten la creación de grupos, lo que le permite controlar varios dispositivos simultáneamente. 3. Estilo del menú, puedes modificar el estilo de la página. 4. El orden de las líneas se puede corregir cuando el color del dispositivo no coincide con el color configurado. 5. Configuración de puntos para establecer el número de puntos en la banda de luz. 6. Modo de plegado, para el modo dinámico, para crear el efecto de visualización de plegado. 7. Volver a emparejar el host, haga clic para volver a emparejar automáticamente el host. 8. Bloquear la dirección del host, haga clic para bloquear la dirección del host, el host se volverá a cambiar o realizará otras operaciones, y luego seguirá al host. 9. Eliminar el dispositivo y quitarlo de mi lista de dispositivos.

[IT] 1. Modifica l'icona e il nome del dispositivo. 2. Crea gruppi, tipi simili di dispositivi supportano la creazione di gruppi, consentendo di controllare più dispositivi contemporaneamente. 3. Stile del menu, puoi

modificare lo stile della pagina. 4. L'ordine delle linee può essere corretto quando il colore del dispositivo non è coerente con il colore impostato. 5. Impostazione dei punti per impostare il numero di punti sulla banda luminosa. 6. Modalità pieghevole, per la modalità dinamica per creare l'effetto di visualizzazione pieghevole. 7. Riconnettere l'host, fai clic per riconnettere automaticamente l'host. 8. Blocca l'indirizzo dell'host, fai clic per bloccare l'indirizzo dell'host, l'host si ripristinerà o eseguirà altre operazioni, quindi seguirà l'host. 9. Rimuovere il dispositivo e eliminarlo dalla mia lista dei dispositivi.

[DK] 1. Rediger enhedsikon og navn. 2. Opret grupper, lignende typer af enheder understøtter oprettelse af grupper, så du kan kontrollere flere enheder samtidigt. 3. Menu-stil, du kan ændre sidens stil. 4. Linjeorden kan korrigeres, når enhedens farve ikke stemmer overens med den indstillede farve. 5. Punktindstilling for at indstille antallet af punkter på lysbåndet. 6. Foldetilstand, til dynamisk tilstand for at skabe foldningseffekten. 7. Re-tilslut værten, klik for automatisk at re-tilslutte værten. 8. Lås værtsadressen, klik for at låse værtsadressen, værten vil skifte igen eller udføre andre handlinger og derefter følge værten. 9. Fjern enheden og slet den fra min enhedsliste.

[NL] 1. Wijzig het apparaaticoon en de naam. 2. Maak groepen, vergelijkbare soorten

apparaten ondersteunen het maken van groepen, zodat je meerdere apparaten tegelijkertijd kunt bedienen. 3. Menu stijl, je kunt de paginastijl wijzigen. 4. Lijnvolgorde kan worden gecorrigeerd wanneer de apparaatkleur niet overeenkomt met de ingestelde kleur. 5. Punteninstelling om het aantal punten op de lichtband in te stellen. 6. Vouwmodus, voor de dynamische modus om het vouwdeffect weer te geven. 7. Koppel de host opnieuw, klik om de host automatisch opnieuw te koppelen. 8. Vergrendel het hostadres, klik om het hostadres te vergrendelen, de host zal opnieuw schakelen of andere bewerkingen uitvoeren en vervolgens de host volgen. 9. Verwijder het apparaat en verwijder het uit mijn apparaatlijst.

[SE] 1. Ändra enhetsikon och namn. 2. Skapa grupper, liknande typer av enheter stödjer gruppering, vilket låter dig styra flera enheter samtidigt. 3. Menystil, du kan ändra sidans stil. 4. Linjeordning kan korrigeras när enhetens färg inte överensstämmer med inställd färg. 5. Punktinställning för att ange antalet punkter på ljusbåndet. 6. Vikläge, för dynamiskt läge för att skapa en vinkningseffekt. 7. Para ihop värden igen, klicka för att automatiskt para ihop värden igen. 8. Lås värddressen, klicka för att låsa värddressen, värden byter igen eller utför andra operationer, och följer sedan värden. 9. Ta bort enheten och ta bort den från min enhetslista.

[FI] 1. Muokkaa laitteen kuvaketta ja nimeä. 2. Luo ryhmiä, samanlaiset laitteet tukevat ryhmien luomista, jolloin voit hallita useita laitteita samanaikaisesti. 3. Valikon tyyli, voit muokata sivun tyyliä. 4. Rivijärjestystä voidaan korjata, kun laitteen väri ei vastaa asetettua väriä. 5. Pisteasetukset määrittäaksesi pisteiden määrän valonauhaan. 6. Taittotila, dynaamiselle tilalle taittotehosteen luomiseksi. 7. Parita isäntä uudelleen, napsauta automaattista uudelleenparitusta varten. 8. Lukitse isäntäosoite, napsauta lukitaksesi isäntäosoitteen, isäntä vaihtaa uudelleen tai suorittaa muita toimintoja ja seuraa sitten isäntää. 9. Poista laite ja poista se laitelistaltani.

[NO] 1. Endre enhetsikon og navn. 2. Opprett grupper, lignende typer enheter støtter oppretting av grupper, slik at du kan kontrollere flere enheter samtidig. 3. Menystil, du kan endre sidens stil. 4. Linjeordren kan korrigeres når enhetsfargen ikke samsvarer med den angitte fargen. 5. Punktinnstilling for å angi antall punkter på lysbåndet. 6. Foldemodus, for dynamisk modus for å lage foldeskjermeffekten. 7. Koble til verten på nytt, klikk for automatisk å koble til verten på nytt. 8. Lås vertens adresse, klikk for å låse vertens adresse, verten vil bytte på nytt eller utføre andre operasjoner, og deretter følge verten. 9. Fjern enheten og fjern den fra enhetslisten min.

[CZ] 1. Upravte ikonu a název zařízení. 2. Vytvořte skupiny, podobné typy zařízení podporují vytváření skupin, což umožňuje ovládat více zařízení současně. 3. Styl nabídky, můžete změnit styl stránky. 4. Pořadí řádků lze opravit, pokud barva zařízení není konzistentní s nastavenou barvou. 5. Nastavení bodů pro nastavení počtu bodů na světelném pásu. 6. Režim skládání pro dynamický režim k vytvoření efektu skládání displeje. 7. Opětovné spárování hostitele, klikněte pro automatické opětovné spárování hostitele. 8. Zamkněte adresu hostitele, klikněte pro uzamčení adresy hostitele, hostitel se znovu přepne nebo provede jiné operace a poté následuje hostitele. 9. Odeberte zařízení a odeberte jej ze seznamu mých zařízení.

[SK] 1. Zmeňte ikonu a názov zariadenia. 2. Vytvorte skupiny, podobné typy zariadení podporujú vytváranie skupín, čo umožňuje ovládať viac zariadení naraz. 3. Štýl menu, môžete zmeniť štýl stránky. 4. Poradie riadkov môže byť opravené, ak farba zariadenia nie je v súlade s nastavenou farbou. 5. Nastavenie bodov na určenie počtu bodov na svetelnom páse. 6. Režim skladania pre dynamický režim na vytvorenie efektu skladania displeja. 7. Opätovné spárovanie hostiteľa, kliknite pre automatické opätovné spárovanie hostiteľa. 8. Zamknite adresu hostiteľa, kliknite pre uzamknutie adresy hostiteľa, hostiteľ sa znovu prepne alebo vykoná iné operácie a potom nasleduje hostiteľa. 9. Odstráňte zariadenie a

odstráňte ho z môjho zoznamu zariadení.

[HU] 1. Módosítsa az eszköz ikonját és nevét. 2. Hozzon létre csoportokat, hasonló típusú eszközök támogatják a csoportok létrehozását, így egyszerre több eszközt is vezérelhet. 3. Menüstílus, módosíthatja az oldal stílusát. 4. A vonalak sorrendje korrigálható, ha az eszköz színe nem egyezik a beállított színnel. 5. Pontbeállítás a fénycsík pontjainak számának meghatározásához. 6. Hajlítási mód, a dinamikus módhoz a hajlítási megjelenítés hatásának létrehozásához. 7. Az eszköz újrapárosítása, kattintson az eszköz automatikus újrapárosításához. 8. A gazda címének zárolása, kattintson a gazda címének zárolásához, a gazda újra átkapcsol vagy más műveleteket végez, majd követi a gazdát. 9. Távolítsa el az eszközt és távolítsa el a listámról.

[RO/MD] 1. Modificați pictograma și numele dispozitivului. 2. Creați grupuri, tipurile similare de dispozitive acceptă crearea de grupuri, permițând controlul simultan al mai multor dispozitive. 3. Stilul meniului, puteți modifica stilul paginii. 4. Ordinea liniilor poate fi corectată atunci când culoarea dispozitivului nu este în concordanță cu culoarea setată. 5. Setarea punctelor pentru a seta numărul de puncte pe banda de lumină. 6. Modul de pliere, pentru modul dinamic pentru a crea efectul de afișare pliată. 7. Re-perechea gazdei, faceți clic pentru a reperechea automat gazda. 8. Blocați adresa gazdei, faceți clic pentru a bloca

адреса газдеи, газда ва schimba din nou sau va efectua alte operatiuni și apoi va urmări gazda. 9. Eliminați dispozitivul și eliminați-l din lista de dispozitive.

[GR] 1. Τροποποιήστε το εικονίδιο και το όνομα της συσκευής. 2. Δημιουργήστε ομάδες, παρόμοιοι τύποι συσκευών υποστηρίζουν τη δημιουργία ομάδων, επιτρέποντάς σας να ελέγχετε πολλαπλές συσκευές ταυτόχρονα. 3. Στυλ μενού, μπορείτε να τροποποιήσετε το στυλ της σελίδας. 4. Η σειρά των γραμμών μπορεί να διορθωθεί όταν το χρώμα της συσκευής δεν είναι συνεπές με το καθορισμένο χρώμα. 5. Ρύθμιση σημείων για τον καθορισμό του αριθμού των σημείων στην ταινία φωτός. 6. Λειτουργία αναδίπλωσης, για τη δημιουργία του αποτελέσματος αναδίπλωσης της οθόνης σε δυναμική λειτουργία. 7. Επαναζεύξη του κεντρικού υπολογιστή, κάντε κλικ για να επαναζεύξετε αυτόματα τον κεντρικό υπολογιστή. 8. Κλειδώμα της διεύθυνσης του κεντρικού υπολογιστή, κάντε κλικ για να κλειδώσετε τη διεύθυνση, ο κεντρικός υπολογιστής θα μεταβεί ξανά ή θα εκτελέσει άλλες λειτουργίες και θα ακολουθήσει τον κεντρικό υπολογιστή. 9. Αφαιρέστε τη συσκευή και αφαιρέστε την από τη λίστα των συσκευών μου.

[MK] 1. Променете ја иконата и името на уредот. 2. Креирајте групи, слични типови уреди поддржуваат креирање групи, овозможувајќи контрола на повеќе уреди истовремено. 3. Стил на мени, можете да го промените стилот

на страницата. 4. Редоследот на линиите може да се коригира кога бојата на уредот не е во согласност со поставената боја. 5. Поставување на точки за да го поставите бројот на точки на светлосната лента. 6. Преклопен режим, за динамички режим за создавање на ефект на преклопување на екранот. 7. Повторно спарување на домаќинот, кликнете за автоматско повторно спарување на домаќинот. 8. Заклучете ја адресата на домаќинот, кликнете за да ја заклучите адресата на домаќинот, домаќинот повторно ќе се префрли или ќе изврши други операции и потоа ќе го следи домаќинот. 9. Отстранете го уредот и отстранете го од мојата листа на уреди.

[SLV] 1. Spremenite ikono in ime naprave. 2. Ustvarite skupine, podobne vrste naprav podpirajo ustvarjanje skupin, kar omogoča hkratno upravljanje več naprav. 3. Slog menija, lahko spremenite slog strani. 4. Vrstni red linij se lahko popravi, če barva naprave ni skladna z nastavljenom barvo. 5. Nastavitev točk za nastavitev številca točk na svetlobnem traku. 6. Način zlaganja, za dinamični način za ustvarjanje učinka zlaganja zaslona. 7. Ponovno združite gostitelja, kliknite za samodejno ponovno združitev gostitelja. 8. Zaklenite naslov gostitelja, kliknite za zaklepanje naslova gostitelja, gostitelj se bo znova preklopil ali izvedel druge operacije in nato sledil gostitelju. 9. Odstranite napravo in jo odstranite s seznama njihovih naprav.

[RS/HR] 1. Promenite ikonu i ime uređaja. 2. Kreirajte grupe, slične vrste uređaja podržavaju kreiranje grupa, što omogućava kontrolu više uređaja istovremeno. 3. Stil menija, možete promeniti stil stranice. 4. Redosled linija može biti ispravljen kada boja uređaja nije u skladu sa postavljenom bojom. 5. Podešavanje tačaka za podešavanje broja tačaka na svetlosnom pojasu. 6. Način savijanja, za dinamički režim za postizanje efekta savijanja prikaza. 7. Ponovno uparivanje domaćina, kliknite da biste automatski ponovno uparili domaćina. 8. Zaključajte adresu domaćina, kliknite da biste zaključali adresu domaćina, domaćin će se ponovo prebaciti ili izvršiti druge operacije i potom pratiti domaćina. 9. Uklonite uređaj i uklonite ga sa mog spiska uređaja.

[BG] 1. Променете иконата и името на устройството. 2. Създайте групи, подобни видове устройства поддържат създаване на групи, което позволява едновременно управление на няколко устройства. 3. Стил на менюто, можете да промените стила на страницата. 4. Редът на линиите може да бъде коригиран, когато цветът на устройството не е в съответствие с зададения цвят. 5. Настройка на точките за задаване на броя точки на светлинната лента. 6. Режим на съгване, за динамичен режим за създаване на ефект на съгване на дисплея. 7. Преповторете свързането на хоста, щракнете за автоматично повторно свързване на хоста. 8.

Заклучыце адрэса на хоста, щракнуце, за да заклучыце адрэса на хоста, хостът ще се превключи отново или ще изпълни други операции и след това ще следва хоста. 9. Премахнете устройството и го премахнете от списъка с моите устройства.

[RU/BY] 1. Измените значок и имя устройства. 2. Создайте группы, аналогичные типы устройств поддерживают создание групп, что позволяет управлять несколькими устройствами одновременно. 3. Стиль меню, вы можете изменить стиль страницы. 4. Порядок линий можно скорректировать, если цвет устройства не совпадает с установленным цветом. 5. Настройка точек для установок количества точек на световой ленте. 6. Режим сгибания для динамического режима для создания эффекта сгибания дисплея. 7. Повторное сопряжение с хостом, нажмите для автоматического повторного сопряжения с хостом. 8. Заблокировать адрес хоста, нажмите, чтобы заблокировать адрес хоста, хост снова переключится или выполнит другие операции, затем будет следовать за хостом. 9. Удалите устройство и удалите его из моего списка устройств.

[UA] 1. Змініть значок та ім'я пристрою. 2. Створіть групи, подібні типи пристроїв підтримують створення груп, що дозволяє керувати кількома пристроями одночасно. 3. Стиль меню, ви можете змінити стиль сторінки. 4. Порядок ліній можна виправити, якщо копії пристрою не відповідає встановленому

кольору. 5. Налаштування точок для встановлення кількості точок на світловій стрічці. 6. Режим складання для динамічного режиму створення ефекту складання дисплея. 7. Повторно з'єднайте хост, натисніть для автоматичного повторного з'єднання з хостом. 8. Заблокуйте адресу хоста, натисніть для блокування адреси хоста, хост буде перемикатися або виконувати інші операції, а потім слідувати за хостом. 9. Видаліть пристрій та видаліть його зі списку моїх пристроїв.

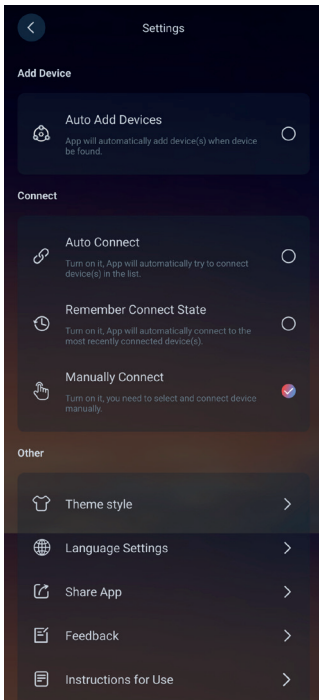
[LT] 1. Pakeiskite įrenginio piktogramą ir pavadinimą. 2. Sukurkite grupes, panašaus tipo įrenginiai palaiko grupių kūrimą, leidžiantį valdyti kelis įrenginius vienu metu.

3. Meniu stilius, galite pakeisti puslapio stilių. 4. Linijos tvarką galima ištaisyti, jei įrenginio spalva nesutampa su nustatyta spalva. 5. Taškų nustatymas, norint nustatyti taškų skaičių šviesos juostoje. 6. Lankstymo režimas, skirtas dinaminiam režimui, siekiant sukurti lankstymo efekto ekraną. 7. Iš naujo susieti pagrindinį kompiuterį, spustelėkite, kad automatiškai iš naujo susietumėte pagrindinį kompiuterį. 8. Užrakinkite pagrindinio kompiuterio adresą, spustelėkite, kad užrakintumėte pagrindinio kompiuterio adresą, pagrindinis kompiuteris bus vėl persijungtas arba atliks kitus veiksmus, ir tada seks paskui jį. 9. Pašalinkite įrenginį ir pašalinkite jį iš mano įrenginių sąrašo.

[LV] 1. Mainiet ierīces ikonu un nosaukumu. 2. Izveidojiet grupas, līdzīgi ierīču veidi atbalsta

grupu izveidi, kas ļauj vienlaicīgi vadīt vairākas ierīces. 3. Izvēlnes stils, varat mainīt lapas stilu. 4. Līniju secība var tikt koriģēta, ja ierīces krāsa neatbilst iestatītajai krāsai. 5. Punktu iestatīšana, lai iestatītu punktu skaitu gaismas joslā. 6. Salokāmā režīma, lai dinamiski režīmā izveidotu locīšanas displeja efektu. 7. Atkārtoti savienojiet saimniekdatoru, noklikšķiniet, lai automātiski atkārtoti savienotu saimniekdatoru. 8. Blokējiet saimnieka adresi, noklikšķiniet, lai blokētu saimnieka adresi, saimnieks atkārtoti pārslēgsies vai veiks citas darbības, un tad sekos saimniekam. 9. Noņemiet ierīci un noņemiet to no mana ierīču saraksta.

[EE] 1. Muuda seadme ikooni ja nime. 2. Loo grupid, sarnased seadmetüübid toetavad gruppide loomist, võimaldades kontrollida mitut seadet korraga. 3. Menüü stiil, saate muuta lehe stiili. 4. Joonte järjekorda saab parandada, kui seadme värv ei vasta seatud värvile. 5. Punktide seadistus, et määrata punktide arvu valguslindil. 6. Kokkupandav režiim, dünaamilise režiimi jaoks kokkupandava ekraani efekti loomiseks. 7. Paarige host uuesti, klõpsake, et host uuesti automaatselt paaritada. 8. Lukustage hosti aadress, klõpsake, et lukustada hosti aadress, host lül.



[PL] 1. Automatycznie dodawaj urządzenia. Po zaznaczeniu aplikacja automatycznie wyszuka pobliskie urządzenia i doda je do mojej listy urządzeń. 2. Połączenie. Automatyczne połączenie: Po zaznaczeniu zostanie automatycznie połączone z moją listą urządzeń. Zapamiętywanie połączenia: Po zaznaczeniu ostatnio podłączone urządzenie zostanie automatycznie podłączone. Ręczne połączenie: Po zaznaczeniu trzeba ręcznie kliknąć odpowiednie urządzenie, aby je połączyć. 3. Inne. Zmień tło: Możesz dostosować tło aplikacji. Wielojęzyczność: Możesz przełączyć się na język aplikacji, domyślnie zgodnie z systemem telefonu. Udostępnij aplikację: Pobierz kod QR dla tej samej serii aplikacji. Zgłaszanie problemów: Problemy mogą być zgłaszane przez e-mail. Informacje: Wprowadzenie do wersji aplikacji. [EN] 1. Automatically add devices. After checking them off, the APP will automatically search for nearby devices and add them to my device list. 2. Linkage. Automatic connection: After checking, it will automatically connect to my device list. Memory connection: When checked, the most recently connected device is automatically connected. Manual connection: after checking, you need to manually click on the corresponding device to connect. 3. Other. Change the background: you can customize the APP background map. Multi-lingual: you can switch to the APP language and follow the mobile phone system by default. Share the APP: Download the QR code for the same series of APP. Problem

feedback: Problems can be feedback by email. About: APP version introduction. [DE] 1. Geräte automatisch hinzufügen. Wenn diese Option ausgewählt ist, sucht die Anwendung automatisch nach nahegelegenen Geräten und fügt sie meiner Geräteliste hinzu. 2. Verbindung. Automatische Verbindung: Wenn diese Option ausgewählt ist, wird automatisch eine Verbindung zu den Geräten in meiner Liste hergestellt. Verbindung speichern: Wenn diese Option ausgewählt ist, wird das zuletzt verbundene Gerät automatisch wieder verbunden. Manuelle Verbindung: Wenn diese Option ausgewählt ist, muss das entsprechende Gerät manuell angeklickt werden, um es zu verbinden. 3. Andere. Hintergrund ändern: Du kannst den Hintergrund der Anwendung anpassen. Mehrsprachigkeit: Du kannst die Sprache der Anwendung ändern, standardmäßig gemäß dem Telefonsystem. App teilen: Lade den QR-Code für dieselbe App-Serie herunter. Probleme melden: Probleme können per E-Mail gemeldet werden. Informationen: Einführung in die App-Version. [FR] 1. Ajouter automatiquement des appareils. Une fois sélectionnée, l'application recherchera automatiquement les appareils à proximité et les ajoutera à ma liste d'appareils. 2. Connexion. Connexion automatique : Une fois sélectionnée, elle se connectera automatiquement à ma liste d'appareils. Mémorisation de la connexion: Une fois sélectionnée, le dernier appareil connecté sera automatiquement reconnecté. Connexion

manuelle: Une fois sélectionnée, il faudra cliquer manuellement sur l'appareil correspondant pour le connecter. 3. Autres. Changer l'arrière-plan: Vous pouvez personnaliser l'arrière-plan de l'application. Multilinguisme: Vous pouvez changer la langue de l'application, par défaut en fonction du système du téléphone. Partager l'application: Téléchargez le code QR pour la même série d'applications. Signaler des problèmes: Les problèmes peuvent être signalés par e-mail. Informations: Introduction à la version de l'application.

[ES] 1. Agregar dispositivos automáticamente. Al seleccionar, la aplicación buscará automáticamente los dispositivos cercanos y los agregará a mi lista de dispositivos. 2. Conexión. Conexión automática: Al seleccionar, se conectará automáticamente a mi lista de dispositivos. Memorización de la conexión: Al seleccionar, el último dispositivo conectado se conectará automáticamente. Conexión manual: Al seleccionar, debe hacer clic manualmente en el dispositivo correspondiente para conectarlo. 3. Otros. Cambiar fondo: Puedes personalizar el fondo de la aplicación. Multilingüismo: Puedes cambiar el idioma de la aplicación, por defecto de acuerdo con el sistema del teléfono. Compartir la aplicación: Descarga el código QR para la misma serie de aplicaciones. Informar problemas: Los problemas se pueden informar por correo electrónico. Información: Introducción a la versión de la aplicación.

[IT] 1. Aggiungi automaticamente i dispositivi. Se

selezionata, l'applicazione cercherà automaticamente i dispositivi nelle vicinanze e li aggiungerà alla mia lista di dispositivi. 2. Connessione. Connessione automatica: Se selezionata, si conetterà automaticamente alla mia lista di dispositivi. Memorizzazione della connessione: Se selezionata, l'ultimo dispositivo collegato verrà automaticamente ricollegato. Connessione manuale: Se selezionata, sarà necessario cliccare manualmente sul dispositivo corrispondente per connetterlo. 3. Altro. Cambia sfondo: Puoi personalizzare lo sfondo dell'applicazione. Multilinguismo: Puoi cambiare la lingua dell'applicazione, di default secondo il sistema del telefono. Condividi l'app: Scarica il codice QR per la stessa serie di applicazioni. Segnalazione dei problemi: I problemi possono essere segnalati via e-mail. Informazioni: Introduzione alla versione dell'applicazione.

[DK] 1. Tilføj automatisk enheder. Når markeret, vil appen automatisk søge efter nærliggende enheder og tilføje dem til min enhedsliste. 2. Forbindelse. Automatisk forbinde: Når markeret, vil den automatisk forbinde til min enhedsliste. Hukommelsesforbindelse: Når markeret, vil den sidst tilsluttede enhed automatisk blive forbundet igen. Manuel forbinde: Når markeret, skal du manuelt klikke på den relevante enhed for at forbinde den. 3. Andet. Skift baggrund: Du kan tilpasse appens baggrund. Flersprogethed: Du kan skifte til appens sprog, som standard efter telefonens

system. Del appen: Download QR-koden til samme app-serie. Rapportér problemer: Problemer kan rapporteres via e-mail. Information: Introduktion til app-versionen.

[NL] 1. Apparaten automatisch toevoegen. Wanneer aangevinkt, zal de app automatisch naar nabijgelegen apparaten zoeken en deze aan mijn apparatenlijst toevoegen. 2. Verbinding. Automatische verbinding: Wanneer aangevinkt, wordt automatisch verbinding gemaakt met mijn apparatenlijst. Verbinding onthouden: Wanneer aangevinkt, wordt het laatst verbonden apparaat automatisch opnieuw verbonden. Handmatige verbinding: Wanneer aangevinkt, moet je handmatig op het juiste apparaat klikken om het te verbinden. 3. Overige. Achtergrond wijzigen: Je kunt de achtergrond van de app aanpassen. Meertaligheid: Je kunt de taal van de app wijzigen, standaard volgens het telefoonsysteem. Deel de app: Download de QR-code voor dezelfde serie apps. Problemen melden: Problemen kunnen worden gemeld via e-mail. Informatie: Inleiding tot de app-versie.

[SE] 1. Lägg till enheter automatiskt. När markerad kommer appen automatiskt att söka efter närliggande enheter och lägga till dem i min enhetslista. 2. Anslutning. Automatisk anslutning: När markerad ansluter den automatiskt till min enhetslista. Minnesanslutning: När markerad ansluts den senast anslutna enheten automatiskt. Manuell anslutning: När markerad måste du manuellt klicka på rätt enhet för att ansluta den. 3. Annat.

Ändra bakgrund: Du kan anpassa appens bakgrund. Flerspråkighet: Du kan byta till appens språk, som standard enligt telefonsystemet. Dela appen: Ladda ner QR-koden för samma app-serie. Rapportera problem: Problem kan rapporteras via e-post. Information: Introduktion till appversionen.

[FI] 1. Lisää laitteet automaattisesti. Kun tämä on valittu, sovellus etsii automaattisesti lähistöllä olevia laitteita ja lisää ne laitelistaani. 2. Yhteys. Automaattinen yhteys: Kun tämä on valittu, se yhdistyy automaattisesti laitelistaani. Yhteyden muistaminen: Kun tämä on valittu, viimeksi liitetty laite yhdistetään automaattisesti uudelleen. Manuaalinen yhteys: Kun tämä on valittu, sinun on napsautettava manuaalisesti oikeaa laitetta, jotta se voidaan yhdistää. 3. Muut. Vaihda taustaa: Voit mukauttaa sovelluksen taustan. Monikielisyys: Voit vaihtaa sovelluksen kielen, oletuksena puhelimen järjestelmän mukaan. Jaa sovellus: Lataa QR-koodi samalle sovellussarjalle. Ongelmaraportti: Ongelmia voidaan raportoida sähköpostitse. Tiedot: Esittely sovellusversiosta.

[NO] 1. Legg til enheter automatisk. Når valgt, vil appen automatisk søke etter nærliggende enheter og legge dem til på listen over enheter. 2. Tilkobling. Automatisk tilkobling: Når valgt, kobles det automatisk til enhetene på listen min. Huske tilkobling: Når valgt, kobles den sist tilkoblede enheten automatisk til igjen. Manuell tilkobling: Når valgt, må du manuell klikke på riktig enhet for å koble til. 3. Annet.

Endre bakgrunn: Du kan tilpasse bakgrunnen i appen. Flerspråkighet: Du kan bytte språk i appen, som standard i henhold til telefonens system. Del appen: Last ned QR-koden for samme app-serie. Rapportere problemer: Problemer kan rapporteres via e-post. Informasjon: Introduksjon til appversjonen.

[CZ] 1. Automaticky přidávat zařízení. Po zaškrtnutí aplikace automaticky vyhledá blízká zařízení a přidá je do mého seznamu zařízení. 2. Připojení. Automatické připojení: Po zaškrtnutí se automaticky připojí k mému seznamu zařízení. Zapamatování připojení: Po zaškrtnutí se poslední připojené zařízení automaticky připojí. Ruční připojení: Po zaškrtnutí je třeba ručně kliknout na příslušné zařízení, aby se připojilo. 3. Ostatní. Změnit pozadí: Můžete upravit pozadí aplikace. Vícejazyčnost: Můžete přepnout jazyk aplikace, ve vychozím nastavení podle systému telefonu. Sdílet aplikaci: Stáhněte si QR kód pro stejnou sérii aplikací. Hlášet problémy: Problémy lze hlásit e-mailem. Informace: Úvod k verzi aplikace.

[SK] 1. Automaticky pridávat zariadenia. Po zaškrtnutí aplikácia automaticky vyhledá blízke zariadenia a pridá ich do môjho zoznamu zariadení. 2. Pripojenie. Automatické pripojenie: Po zaškrtnutí sa automaticky pripojí k môjmu zoznamu zariadení. Zapamätanie pripojenia: Po zaškrtnutí sa posledné pripojené zariadenie automaticky pripojí. Manuálne pripojenie: Po zaškrtnutí je potrebné manuálne kliknúť na príslušné zariadenie, aby sa pripojilo. 3. Ostatné.

Zmeniť pozadie: Môžete prispôbiť pozadie aplikácie. Viacjazyčnosť: Môžete zmeniť jazyk aplikácie, predvolene podľa systému telefónu. Zdieľať aplikáciu: Stiahnite si QR kód pre rovnakú sériu aplikácií. Nahlásenie problémov: Problémy môžu byť nahlásené prostredníctvom e-mailu. Informácie: Úvod do verzie aplikácie.

[HU] 1. Eszközök automatikus hozzáadása. Ha bejelöli, az alkalmazás automatikusan megkeresi a közeli eszközöket, és hozzáadja őket az eszközlistánhoz. 2. Kapcsolat. Automatikus kapcsolat: Ha bejelöli, az eszközlistánhoz automatikusan kapcsolódik. Kapcsolat megjegyzése: Ha bejelöli, az utoljára csatlakoztatott eszköz automatikusan újracsatlakozik. Kézi kapcsolat: Ha bejelöli, manuálisan kell kattintania a megfelelő eszközre a csatlakozáshoz. 3. Egyéb. Háttér módosítása: Testreszabhatja az alkalmazás hátterét. Többnyelvűség: Az alkalmazás nyelve módosítható, alapértelmezés szerint a telefon rendszere alapján. Alkalmazás megosztása: Töltse le az ugyanazon alkalmazássorozathoz tartozó QR-kódot. Problémák jelentése: Problémák jelenthetők e-mailben. Információ: Bevezetés az alkalmazás verziójába.

[RO/MD] 1. Adăugarea automată a dispozitivelor. Odată bifată, aplicația va căuta automat dispozitivele din apropiere și le va adăuga în lista mea de dispozitive. 2. Conexiune. Conectare automată: Odată bifată, se va conecta automat la lista mea de dispozitive. Reținerea conexiunii: Odată bifată, ultimul dispozitiv conectat va fi

conectat automat. Conectare manuală: Odată bifată, va trebui să faceți clic manual pe dispozitivul corespunzător pentru a-l conecta. 3. Alte. Schimbă fundalul: Puteti personaliza fundalul aplicației. Multilingvism: Puteti schimba limba aplicației, implicit conform sistemului telefonului. Distribuie aplicația: Descarcă codul QR pentru aceeași serie de aplicații. Raportare probleme: Problemele pot fi raportate prin e-mail. Informații: Introduce în versiunea aplicației.

[GR] 1. Προσθήκη συσκευών αυτόματα. Μόλις επιλεγεί, η εφαρμογή θα αναζητήσει αυτόματα τις κοντινές συσκευές και θα τις προσθέσει στη λίστα συσκευών μου. 2. Σύνδεση. Αυτόματη σύνδεση: Μόλις επιλεγεί, θα συνδεθεί αυτόματα με τη λίστα συσκευών μου. Απομνημόνευση σύνδεσης: Μόλις επιλεγεί, η τελευταία συνδεδεμένη συσκευή θα συνδεθεί αυτόματα. Χειροκίνητη σύνδεση: Μόλις επιλεγεί, θα χρειαστεί να κάνετε χειροκίνητα κλικ στη σωστή συσκευή για να τη συνδέσετε. 3. Άλλα. Αλλαγή φόντου: Μπορείτε να προσαρμόσετε το φόντο της εφαρμογής. Πολυγλωσσία: Μπορείτε να αλλάξετε τη γλώσσα της εφαρμογής, προεπιλεγμένα σύμφωνα με το σύστημα του τηλεφώνου. Κοινοποίηση εφαρμογής: Κατεβάστε τον κωδικό QR για την ίδια σειρά εφαρμογών. Αναφορά προβλημάτων: Τα προβλήματα μπορούν να αναφερθούν μέσω email. Πληροφορίες: Εισαγωγή στην έκδοση της εφαρμογής.

[MK] 1. Автоматски додај уреди. Кога ќе се одбере, апликацијата автоматски ќе ги бара уредите во близина и ќе ги додаде на мојата

листа на уреди. 2. Поврзување. Автоматско поврзување: Кога ќе се одбере, ќе се поврзе автоматски со мојата листа на уреди. Запомнување на врската: Кога ќе се одбере, последниот поврзан уред ќе се поврзе автоматски. Рачно поврзување: Кога ќе се одбере, ќе треба рачно да го кликнете соодветниот уред за да го поврзете. 3. Други. Промени позадина: Можете да ја прилагодите позадината на апликацијата. Мултилингвизам: Можете да го промените јазикот на апликацијата, стандардно според системот на телефонот. Сподели апликација: Преземи го QR-кодот за истата серија апликацији. Пријавување проблеми: Проблемите може да се пријават преку е-пошта. Информации: Вовед во верзијата на апликацијата.

[SLV] 1. Samodejno dodajanje naprav. Ko je izbrano, bo aplikacija samodejno poiskala bližnje naprave in jih dodala na moj seznam naprav. 2. Povezava. Samodejna povezava: Ko je izbrano, se bo samodejno povezalo z mojim seznamom naprav. Shranjevanje povezave: Ko je izbrano, se bo zadnja povezana naprava samodejno povezala. Ročna povezava: Ko je izbrano, boste morali ročno klikniti na ustrezno napravo, da jo povežete. 3. Drugo. Spremeni ozadje: Lahko prilagodite ozadje aplikacije. Večjezičnost: Lahko spremenite jezik aplikacije, privzeto glede na sistem telefona. Deli aplikacijo: Prenesite QR kodo za isto serijo aplikacij. Poročanje o težavah: Težave lahko prijavite po e-pošti. Informacije: Uvod v različico aplikacije.

[RS/HR] 1. Automatski dodaj uređaje. Kada je označeno, aplikacija će automatski pretražiti obližnje uređaje i dodati ih na moj popis uređaja. 2. Povezivanje. Automatsko povezivanje: Kada je označeno, automatski će se povezati s mojim popisom uređaja. Pamćenje veze: Kada je označeno, posljednji povezani uređaj automatski će se povezati. Ručno povezivanje: Kada je označeno, potrebno je ručno kliknuti na odgovarajući uređaj kako bi se povezao. 3. Ostalo. Promeni pozadinu: Možete prilagoditi pozadinu aplikacije. Višejezičnost: Možete promijeniti jezik aplikacije, podrazumevano prema sistemu telefona. Podeli aplikaciju: Preuzmite QR kod za istu seriju aplikacija. Prijavlivanje problema: Problemi se mogu prijaviti putem e-pošte. Informacije: Uvod u verziju aplikacije.

[BG] 1. Автоматично добавяне на устройства. При маркиране приложението автоматично ще търси близки устройства и ще ги добавя към моя списък с устройства. 2. Свързване. Автоматично свързване: При маркиране автоматично ще се свърже с моя списък с устройства. Запомняне на свързването: При маркиране последното свързано устройство ще се свърже автоматично. Ръчно свързване: При маркиране ще трябва ръчно да кликнете върху съответното устройство, за да го свържете. 3. Други. Промяна на фона: Можете да персонализирате фона на приложението. Многоезичие: Можете да промените езика на приложението, по подразбиране според системата на телефона. Споделяне на приложението: Изтеглете QR кода

за същата серия приложения. Съобщаване за проблеми: Проблемите могат да бъдат съобщени по имейл. Информация: Въведение в версията на приложението.

[RU/BY] 1. Автоматическое добавление устройств. При выборе приложение автоматически найдет ближайшие устройства и добавит их в мой список устройств. 2. Подключение. Автоматическое подключение. При выборе автоматически подключится к моему списку устройств. Запоминание подключения: При выборе последнее подключенное устройство будет подключено автоматически. Ручное подключение: При выборе нужно будет вручную нажать на соответствующее устройство для подключения. 3. Прочее. Сменить фон: Можно настроить фон приложения. Многоязычие: Можно изменить язык приложения, по умолчанию в соответствии с системой телефона. Поделиться приложением: Скачайте QR-код для той же серии приложений. Сообщение о проблемах: Проблемы можно сообщить по электронной почте. Информация: Введение в версию приложения.

[UA] 1. Автоматичне додавання пристроїв. Після вибору додаток автоматично шукатиме найближчі пристрої та додасть їх до мого списку пристроїв. 2. Підключення. Автоматичне підключення: Після вибору автоматично підключатиметься до мого списку пристроїв. Запам'ятовування підключення: Після вибору останній підключений пристрій

буде автоматично підключатися. Ручне підключення: Після вибору потрібно буде вручну натиснути відповідний пристрій, щоб його підключити. 3. Інше. Змінити фон: Можна налаштувати фон додатку. Багатомовність: Можна змінити мову додатку, за замовчуванням відповідно до системи телефону. Поділитися додатком: Завантажте QR-код для цієї ж серії додатків.

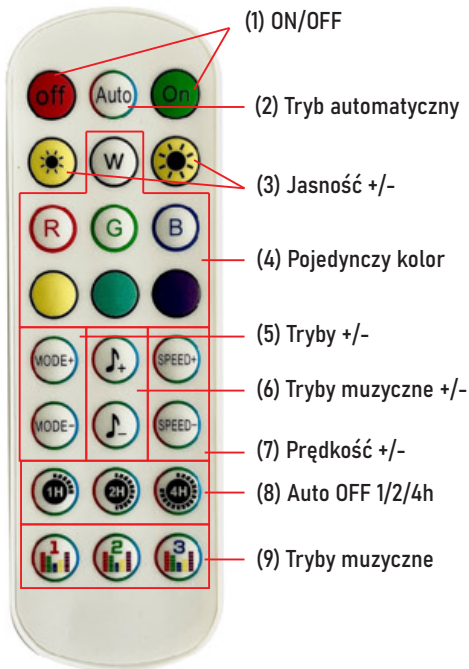
Повідомлення про проблеми: Проблеми можна повідомляти електронною поштою. Інформація: Вступ до версії додатку.

[LT] 1. Automatiškai pridėti įrenginius. Pažymėjus, programa automatiškai ieskos netoliese esančių įrenginių ir pridės juos į mano įrenginių sąrašą. 2. Prisijungimas. Automatinis prisijungimas: Pažymėjus, automatiškai prisijungs prie mano įrenginių sąrašo. Ryšio atmintis: Pažymėjus, paskutinis prijungtas įrenginys bus automatiškai prijungtas. Rankinis prisijungimas: Pažymėjus, reikia rankiniu būdu paspausti atitinkamą įrenginį, kad jį prijungtumėte. 3. Kita. Keisti foną: Galite pritaikyti programos foną. Daugiakalbystė: Galite pakeisti programos kalbą, pagal numatytuosius nustatymus atsižvelgiant į telefono sistemą. Dalytis programa: Atsisiųskite QR kodą tam pačiam programų serijos leidimui. Problemos pranešimas: Problemos gali būti pranešamos el. paštu. Informacija: Programos versijos pristatymas.

[LV] 1. Automātiski pievienot ierīces. Kad atzīmēts, lietotne automātiski meklēs tuvumā esošās ierīces un pievienos tās manam ierīču

sarakstam. 2. Savienojums. Automātiski savienojums: Kad atzīmēts, tas automātiski savienosies ar manu ierīču sarakstu. Savienojuma atcerēšanās: Kad atzīmēts, pēdējā pievienotā ierīce tiks automātiski pievienota. Manuāls savienojums: Kad atzīmēts, manuāli jāklīkšķina uz atbilstošās ierīces, lai to savienotu. 3. Cits. Mainīt fonu: Var pielāgot lietotnes fonu. Daudzvalodība: Var mainīt lietotnes valodu, pēc noklusējuma balstoties uz telefona sistēmu. Dalīties ar lietotni: Lejupielādējiet QR kodu tam pašam lietotņu sērijas izdevumam. Problēmu ziņošana: Problēmas var ziņot pa e-pastu. Informācija: Lietotnes versijas ievads.

[EE] 1. Lisa seadme automaatselt. Kui valitud, otsib rakendus automaatselt läheduses olevaid seadmeid ja lisab need minu seadmete loendisse. 2. Ühendus. Automaatne ühendus: Kui valitud, ühendub automaatselt minu seadmete loendiga. Ühenduse mäletamine: Kui valitud, ühendatakse automaatselt viimane ühendatud seade. Käsitsi ühendamine: Kui valitud, peate sobiva seadme käsitsi klõpsama, et see



[EN] (1) ON/OFF; (2) Automatic mode; (3) Brightness; (4) Single color; (5) Modes; (6) Music mode; (7) Speed; (8) Auto OFF 1/2/4h; (9) Music modes.

[DE] (1) EIN/AUS; (2) Automatischer Modus; (3) Helligkeit; (4) Einzelne Farbe; (5) Modi; (6) Musikmodus; (7) Geschwindigkeit; (8) Auto AUS 1/2/4h; (9) Musikmodi.

[FR] (1) ON/OFF; (2) Mode automatique; (3) Luminosité; (4) Couleur unique; (5) Modes; (6) Mode musical; (7) Vitesse; (8) Auto OFF 1/2/4h; (9) Modes musicaux.

[ES] (1) ON/OFF; (2) Modo automático; (3) Brillo; (4) Color único; (5) Modos; (6) Modo musical; (7) Velocidad; (8) Apagado automático 1/2/4h; (9) Modos musicales.

[IT] (1) ACCESO/SPENTO; (2) Modalità automatica; (3) Luminosità; (4) Colore singolo; (5) Modalità; (6) Modalità musicale; (7) Velocità; (8) Auto OFF 1/2/4h; (9) Modalità musicali.

[DK] (1) TÆND/SLUK; (2) Automatisk tilstand; (3) Lysstyrke; (4) Enkelt farve; (5) Tilstande; (6) Musiktilstand; (7) Hastighed; (8) Auto OFF 1/2/4h; (9) Musiktilstande.

[NL] (1) AAN/UIT; (2) Automatische modus; (3) Helderheid; (4) Enkele kleur; (5) Modi; (6) Muziekmodus; (7) Snelheid; (8) Auto UIT 1/2/4u; (9) Muziekmodi.

[SE] (1) PÅ/AV; (2) Automatisk läge; (3) Ljusstyrka; (4) Enfärgad; (5) Läge; (6) Musikläge; (7) Hastighet; (8) Auto AV 1/2/4h; (9) Musiklägen.

[FI] (1) PÄÄLLE/POIS; (2) Automaattitila; (3) Kirkkaus; (4) Yksi väri; (5) Tilat; (6) Musiikkitila; (7)

Nopeus; (8) Auto POIS 1/2/4h; (9) Musiikkitalat.

[NO] (1) PÅ/AV; (2) Automatisk modus; (3) Lysstyrke; (4) Enkel farge; (5) Moduser; (6) Musikmodus; (7) Hastighet; (8) Auto AV 1/2/4t; (9) Musikmoduser.

[CZ] (1) ON/OFF; (2) Automatický režim; (3) Jasnost; (4) Jediná barva; (5) Režimy; (6) Hudební režim; (7) Rychlost; (8) Auto VYPNOUT 1/2/4h; (9) Hudební režimy.

[SK] (1) ON/OFF; (2) Automatický režim; (3) Jasnosť; (4) Jediná farba; (5) Režimy; (6) Hudobny režim; (7) Rýchlosť; (8) Auto VYPNUTIE 1/2/4h; (9) Hudobné režimy.

[HU] (1) BE/KI; (2) Automatikus mód; (3) Fényerő; (4) Egyszínű; (5) Módok; (6) Zenei mód; (7) Sebesség; (8) Automatikus KI 1/2/4ó; (9) Zenei módok.

[RO] (1) ÎN/OFF; (2) Mod automat; (3) Luminozitate; (4) Culoare unică; (5) Moduri; (6) Mod muzical; (7) Viteză; (8) Auto OFF 1/2/4h; (9) Moduri muzicale.

[GR] (1) EN/ΑΠ; (2) Αυτόματος τρόπος; (3) Φωτεινότητα; (4) Μοναδικό χρώμα; (5) Τρόπος; (6) Μουσικός τρόπος; (7) Ταχύτητα; (8) Αυτόματα ΑΠ 1/2/4h; (9) Μουσικοί τρόποι.

[MK] (1) VKЛ/ИСКЛ; (2) Автоматски режим; (3) Светлина; (4) Единечна боја; (5) Режиmи; (6) Музички режим; (7) Брзина; (8) Авто ИСКЛУЧУВАЊЕ 1/2/4ч; (9) Музички режими.

[SI] (1) VKL/IZKL; (2) Samodejni način; (3) Svetlost; (4) Enobarvna; (5) Načini; (6) Glasbeni način; (7) Hitrost; (8) Samodejni IZKLOP 1/2/4h; (9) Glasbeni načini.

[RS/HR] (1) UKLJUČENO/ISKLUČENO; (2) Automatski

način; (3) Svetlost; (4) Jedna boja; (5) Načini; (6) Muzički način; (7) Brzina; (8) Auto ISKLJUČI 1/2/4h; (9) Muzički načini.

[BG] (1) ВКЛ/ИЗКЛ; (2) Автоматичен режим; (3) Яркост; (4) Едноцветен; (5) Режиmи; (6) Музикален режим; (7) Скорост; (8) Авто ИЗКЛЮЧВАНЕ 1/2/4ч; (9) Музикални режими.

[RU/BY] (1) ВКЛ/ВЫКЛ; (2) Автоматический режим; (3) Яркость; (4) Один цвет; (5) Режиmы; (6) Музыкальный режим; (7) Скорость; (8) Авто ВЫКЛ 1/2/4ч; (9) Музыкальные режими.

[UA] (1) ВКЛ/ВИМКНУТИ; (2) Автоматичний режим; (3) Яскравість; (4) Один колір; (5) Режиmи; (6) Музичний режим; (7) Швидкість; (8) Авто ВИМКНЕННЯ 1/2/4г; (9) Музичні режими.

[LT] (1) ĮJŲ; (2) Automatinis režimas; (3) Sviesumas; (4) Viena spalva; (5) Režimai; (6) Muzikos režimas; (7) Greitis; (8) Automatinis IŠJUNGIMAS 1/2/4h; (9) Muzikos režimai.

[LV] (1) IESLĒGT/IZSLĒGT; (2) Automātiskais režīms; (3) Spilgtums; (4) Viena krāsa; (5) Režimji; (6) Mūzikas režīms; (7) Ātrums; (8) Auto IZSLĒGSANA 1/2/4h; (9) Mūzikas režīmi.

[EE] (1) SISEL/ VÄLJAS; (2) Automaatne režim; (3) Heleduse; (4) Üks värv; (5) Režiimid; (6) Muusika režiiim; (7) Kiirus; (8) Auto VÄLJAS 1/2/4h; (9) Muusika režiiimid.



[PL] Symbol oznacza selektywne zbieranie sprzętu elektrycznego i elektronicznego, czyli tego produktu nie wolno traktować jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu zbierającego użyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Właściwa realizacja zadań związanych ze zbieraniem

użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma znaczenie szczególnie w przypadku, gdy w tym sprzęcie występują składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

[EN] The symbol indicates selective collection of electrical and electronic equipment, meaning that this product should not be treated like other household waste. It should be taken to a proper collection point for used electrical and electronic equipment. Proper handling of tasks related to the collection of used electrical and electronic equipment is particularly important when the equipment contains hazardous substances that have a particularly negative impact on the environment and human health.

[DE] Das Symbol weist auf die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten hin, was bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie andere Haushaltsabfälle behandelt werden darf. Es sollte zu einem entsprechenden Sammelpunkt für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Aufgaben im Zusammenhang mit der Sammlung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten ist besonders wichtig, wenn diese Geräte gefährliche Stoffe enthalten, die besonders negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.

[FR] Le symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques, ce qui signifie que ce produit ne doit pas être traité comme d'autres déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques usagés. La gestion appropriée des tâches liées à la collecte des équipements électriques et électroniques usagés est particulièrement importante lorsque ces équipements contiennent des substances dangereuses ayant un impact particulièrement négatif sur l'environnement et la santé humaine.

[ES] El símbolo indica la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, lo que significa que este producto no debe tratarse como otros residuos domésticos. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para equipos eléctricos y electrónicos usados. La correcta gestión de las tareas relacionadas con la recogida de equipos eléctricos y electrónicos usados es especialmente importante cuando estos equipos contienen sustancias peligrosas que tienen un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y en la salud humana.

[IT] Il simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche, il che significa che questo prodotto non deve essere trattato come altri rifiuti domestici. Deve essere consegnato a un punto di raccolta adeguato per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Una corretta gestione delle attività legate alla raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate è particolarmente importante quando queste apparecchiature contengono sostanze pericolose che hanno un impatto particolarmente negativo sull'ambiente e sulla salute umana.

[DK] Symbolet angiver selektiv indsamlng af elektrisk og elektronisk udstyr, hvilket betyder, at dette produkt ikke må behandles som andre husholdningsaffald. Det skal afleveres på et passende indsamlingspunkt for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering af opgaver relateret til indsamlng af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er særligt vigtig, når udstyret indeholder farlige stoffer, der har en særlig negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed.

[NL] Het symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld, wat betekent dat dit product niet als ander huishoudelijk afval moet worden behandeld. Het moet worden afgegeven bij een geschikt inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Het correct afhandelen van taken met betrekking tot de inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur is bijzonder belangrijk wanneer deze apparatuur gevaarlijke stoffen bevat die een bijzonder negatieve impact hebben op het milieu en de menselijke gezondheid.

[SE] Symbolen visar att elektrisk och elektronisk utrustning

ska samlas in separat, vilket betyder att denna produkt inte ska behandlas som annat hushållsaffall. Den ska lämnas till en lämplig insamlingspunkt för använda elektriska och elektroniska produkter. Korrekt hantering av uppgifter relaterade till insamling av använda elektriska och elektroniska produkter är särskilt viktig när utrustningen innehåller farliga ämnen som har en särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa.

[FI] Symboli tarkoittaa sähkölaitteiden ja elektroniikan erillistä keräystä, mikä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä muiden kotitalousjätteiden tavoin. Se tulee viedä asianmukaiseen keräyspisteeseen käytettyjä sähkölaitteille ja elektroniikalle. Käytettyjen sähkölaitteiden ja elektroniikan keräyksen asianmukainen hoitaminen on erityisen tärkeää, kun laitteet sisältävät vaarallisia aineita, jotka vaikuttavat erityisen negatiivisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen.

[NO] Symbolet angir selektiv innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr, noe som betyr at dette produktet ikke skal behandles som annet husholdningsavfall. Det skal leveres til et egnet innsamlingspunkt for brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Korrekt håndtering av oppgaver knyttet til innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr er spesielt viktig når utstyret inneholder farlige stoffer som har en spesielt negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.

[CZ] Symbol označuje selektivní sběr elektrického a elektronického zařízení, což znamená, že tento produkt by neměl být zpracováván jako jiný domácí odpad. Měl by být odevzdán na příslušné sběrné místo pro použitá elektrická a elektronická zařízení. Správné provádění úkolů souvisejících se sběrem použitých elektrických a elektronických zařízení je zvlášť důležité, pokud tato zařízení obsahují nebezpečné látky, které mají zvlášť negativní vliv na životní prostředí a zdraví lidí.

[SK] Symbol označuje selektívne zbieranie elektrického a elektronického zariadenia, čo znamená, že tento produkt by sa nemal spracovávať ako iný domáci odpad. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správne vykonávanie úloh súvisiacich so zbieraním použitých elektrických a elektronických zariadení je obzvlášť dôležité, ak tieto zariadenia obsahujú nebezpečné látky, ktoré majú zvlášť

negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí.

[HU] A szimbólum a elektromos és elektronikai berendezések szelektív gyűjtését jelzi, ami azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő gyűjtőpontra kell leadni használt elektromos és elektronikai berendezések számára. A használt elektromos és elektronikai berendezések gyűjtésével kapcsolatos feladatok megfelelő végrehajtása különösen fontos, amikor az eszközök veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre.

[RO/MD] Simbolul indică colectarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice, ceea ce înseamnă că acest produs nu trebuie tratat ca alte deșeurі menajere. Trebuie să fie predat unui punct de colectare adecvat pentru echipamentele electrice și electronice uzate. Gestionarea corectă a sarcinilor legate de colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate este deosebit de importantă atunci când echipamentele conțin substanțe periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.

[GR] Το σύμβολο υποδεικνύει την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, πράγμα που σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα άλλα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για χρησιμοποιούμενες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Η σωστή διαχείριση των καθηκόντων που σχετίζονται με τη συλλογή χρησιμοποιούμενων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών είναι ιδιαίτερα σημαντική όταν οι συσκευές περιέχουν επικίνδυνες ουσίες που έχουν ιδιαίτερα αρνητική επίδραση στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη

[MK] Simbolot ukazuje na selektivno sobiranje na elektricni i elektronski uređi, što znači deka ovoj proizvod ne treba da se tretira kako drugi domaćini otpadoci. Treba da se odnese do soodvetna točka za sobiranje na koristeni elektricni i elektronski uređi. Pravilnoto upravanje so zadacite povzani so sobiranje na koristeni elektricni i elektronski uređi e posebno važno kođa uređite sođrđat opasni supstanca ko i maat posebno negativno vlijanje vrz životnata sredina i zdravje to na puęto.

[SLV] Simbol označuje selektivno zbiranje električnih in

elektronskih naprav, kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot drug gospodinjinski odpad. Treba ga odpeljati na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Ustrezno upravljanje nalog, povezanih z zbiranjem odpadne električne in elektronske opreme, je še posebej pomembno, kadar naprave vsebujejo nevarne snovi, ki imajo posebej negativne vplive na okolje in zdravje ljudi.

[RS/HR] Simbol označava selektivno prikupljanje električnih i električkih uređaja, što znači da ovaj proizvod ne smije biti tretiran kao drugi kućni otpad. Treba ga predati na odgovarajuće mjesto za prikupljanje korištenih električnih i električkih uređaja. Pravilno obavljanje zadataka povezanih s prikupljanjem korištenih električnih i električkih uređaja je posebno važno kada ti uređaji sadrže opasne tvari koje imaju posebno negativan utjecaj na okoliš i zdravlje ljudi.

[BG] Символът указва селективно събиране на електрическо и електронно оборудване, което означава, че този продукт не трябва да се третира като други домашни отпадъци. Трябва да бъде предаден на подходящо място за събиране на употребявано електрическо и електронно оборудване. Правилното изпълнение на задачите, свързани със събирането на употребявано електрическо и електронно оборудване, е особено важно, когато оборудването съдържа опасни вещества, които имат особено отрицателно въздействие върху околната среда и здравето на хората.

[RU/RY] Символ указывает на раздельный сбор электрического и электронного оборудования, что означает, что этот продукт не следует рассматривать как другой бытовой мусор. Его следует сдать в соответствующую точку сбора использованного электрического и электронного оборудования. Правильное выполнение задач, связанных со сбором использованного электрического и электронного оборудования, особенно важно, когда в оборудовании содержатся опасные вещества, которые оказывают особенно негативное влияние на окружающую среду и здоровье человека.

[UA] Символ вказує на вибірковий збір електричних і електронних пристроїв, що означає, що цей продукт не слід обробляти як інше побутове сміття. Його слід здати до відповідної точки збору використаних електричних і електронних пристроїв. Правильне виконання завдань, пов'язаних зі збором використаних електричних і

електронних пристроїв, є особливо важливим, коли ці пристрої містять небезпечні речовини, які мають особливо негативний вплив на навколишнє середовище та здоров'я людей.

[LT] Simbolis rodo, kad elektros ir elektronikos įranga turi būti renkama atskirai, tai reiškia, kad šio produkto negalima traktuoti kaip kitų buitinių atliekų. Jis turi būti perduotas į tinkamą naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo punktą. Teisingas naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo užduočių atlikimas yra ypač svarbus, kai įranga turi pavojingų medžiagų, kurios turi ypač neigiamą poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai.

[LV] Simbols norāda uz elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvu vākšanu, kas nozīmē, ka šo produktu nedrīkst atbilstošā vietā, kas paredzēta izmantotajām elektriskajām un elektroniskajām iekārtām. Pareiza izmantoto elektrisko un elektronisko iekārtu vākšanas uzdevumu izpilde ir īpaši svarīga, ja iekārtās ir bīstamas vielas, kurām ir īpaši negatīva ietekme uz vidi un cilvēku veselību.

[EE] Sümbol näitab, et elektrilise ja elektroonilise seadme tuleb koguda eraldi, mis tähendab, et seda toodet ei tohi käsitleda nagu muud kodumajapidamised jäätmed. See tuleb viia sobivasse kogumispunkti kasutatud elektrilise ja elektroonilise seadme jaoks. Kasutatud elektriliste ja elektrooniliste seadmete kogumisega seotud ülesannete õige tähtsime on eriti oluline, kui seadmed sisaldavad ohtlikke aineid, millel on keskkonnale ja inimeste tervisele eriti negatiivne mõju.